



## ISRAEL DOET GEEN CONCRETE CONCESSIONS

Weizman onverrichterzake terug naar Jeruzalem

# Geen vooruitgang in Cairo

CAIRO — Het gesprek in de omgeving van Cairo tussen president Anwar Sadat en de Israëlische minister van Defensie Ezer Weizman heeft gisteren volgens Egyptische kringen geen enkele verandering opgeleverd naar hervatting van de opgeschorte vredesonderhandelingen tussen beide landen. Een Egyptische woordvoerder deelde mee, dat er geen bijeenkomsten zullen zijn van de militaire of de politieke commissie aler Israël zijn standpunten beziet. Egyptische functionarissen zeiden, dat er waarachtige Israëlische concessies moeten afkomen ten aanzien van Israëlische nederzettingen in bezet Arabisch gebied of de overname van de Jordaan. De Egyptenaren zijn van oordeel, dat nu de laatste kans voor Israël is om te doen blijken dat het hun houding wil veranderen.

Volgens persberichten hebben de nieuwe voorstellen, die Weizman meebracht, duidelijk niets nieuws en waren zij eenvoudig neer op de bevestiging van de oude Israëlische standpunten, die geen ruimte laten voor een regeling van de belangrijkste moeilijkheden, zoals de ontlasting van de bezette Arabische gebieden en de Palestijnse kwestie. Het falen om deze problemen op te lossen was er oorzaak van dat de vredesonderhandelingen begin dit jaar werden opgeschort.

Bij zijn terugkeer van morgen in Israël wilde Weizman tegenover verslaggevers geen verklaringen afleggen. Hij reisde meteen door naar Jeruzalem voor overleg met premier Menachem Begin.

Radio-Cairo meldde, dat één van de punten die tijdens het gesprek tussen Weizman en Sadat ter sprake kwamen, was de bezetting door Israël van zuid-Libanon. Weizman zou de Egyptische president de verzekering hebben gegeven, dat de Israëlische troepen uit het gebied zouden worden teruggetrokken, zodra de vredesmacht van de VN haar stellingen in het betrokken gebied zal hebben ingenomen.

Premier Begin stuurde Weizman naar Cairo na een briefwisseling tussen hem en Sadat, waarin beide rege-

lingsleiders beloofden hun respectieve standpunten te markeren om de gestokte rechtstreekse onderhandelingen weer op gang te brengen.

Op zijn persconferentie gisteren in Brazilië verklaarde president Carter geenszins de mogelijkheid uit te sluiten, dat er langs de weg van onderhandelingen een vredesakkoord in het Midden-Oosten wordt bereikt, ondanks de weerstand van premier Begin aan Amerikaanse druk om concessies te doen aan de Arabische landen. Carter zei te vertrouwen, dat Begin "volkomen in staat is" om via onderhandelingen een regeling in het Midden-Oosten te bereiken. Hij ontkende, dat iemand "in een verantwoordelijke positie" in zijn regering er ooit op zou hebben gezinspeeld, dat Begin niet bekwaam zou zijn om eerste minister te zijn en zou moeten worden vervangen.

Programmapunten worden snel afgewerkt

## CAP doorbreekt protocol

WILLEMSTAD — Bij meer dan een gelegenheid heeft president Carlos Andres Perez zich vanmorgen onder het publiek gemengd om daar allerhartelijkst handen te schudden. Een leuk tafereel deed zich rond elf uur vanmorgen voor op het Brionplein direct na de kranselegging, toen de president zich van zijn directe volgers onttend en op het publiek afrende. Vandaar kwam ook een dame aanrennen met gespreide armen en een poster van het Venezolaanse staatshoofd in haar handen. Als de beste bekende omhelsten beiden elkaar. De president werkte in snel tempo de verschillende activiteiten vanmorgen af.

In grote tegenstelling tot de verwachtingen die gewekt worden zijn naar aanleiding van de uitermate strenge bewaking en veiligheidsmaatregelen in verband met het officiële bezoek van de Venezolaanse president, liet het staatshoofd zelf meer dan een keer blijken zich niet helemaal aan het protocol en het programma te willen houden. De aankomst lag zelfs voor op het schema, waardoor de Venezolaanse gasten moesten wachten totdat iedereen van het ontvangstcomité gearriveerd was. De stoet van auto's van de plaatselijke en buitenlandse autoriteiten kwam daardoor ook te vroeg in de stad aan. Bij het Curaçao Plaza hotel is enige vertraging ontstaan in de rest van de programma-onderdelen, maar gezien het snelle tempo waarin de diverse programmapunten werden afgewerkt, zal niet veel van het eigenlijke programma hoeven te worden afgeweken.

BOODSCHAPPEN De binnenstad was versierd met Venezolaanse vlaggen en

posters van de bezoekende president.

Het winklend publiek liet zich over het algemeen niet afleiden door de komst van de president en zowel Venezolaanse als lokale klanten deden hun boodschappen. Het aanwezige publiek toonde zich evenwel bereid te applaudiseren voor het staatshoofd, die werd vergezeld van gezaghebber mr. Ornelio Martina en andere autoriteiten.

Te voet en met grote pas ging president Carlos Andres Perez van het hotel naar het Brionplein over de Emmabrug. Het gevolg had de grootste moeite de president bij te houden. Overal had de president aandacht voor hen die langs de route stonden.

Wat betreft de organisatie kan over het algemeen gesteld worden dat zowel de marine, de politie als de VKC, hun werk goed hebben voorbereid. Toch lukte het een enkele maal zowel automobilisten, als voetgangers door het cordon van VKC-ers en politie-agenten te komen, wat dan eventjes voor enige verwarring zorgde.

Een andere onoffenheid deed zich voor nabij het Juliana-plein, toen de drie begeleidende motoren van de politie zich even vergisten in de route en een andere weg kozen, namelijk de Scharloweg in plaats van de Abraham de Veerstraat.

Twee van hen wisten zich via de zijweg bij de Sint Jozefschool nog net voor de stoet van waagens te manoeuvreren en zo doende hun vergissing goed te maken.

### VRIJE DAG

Tevens kan worden opgemerkt dat de ambtenaren toch niet hebben begrepen wat gisteren bedoeld is met het vrijaf geven van de overheden voor

het bijwonen van de openbare plechtigheden.

De vakbond ABVO benaderde hierover gisteren al premier Rozendal die te kennen gaf dat het geen vrije dag betrof, maar dat de gelegenheid wordt geboden aan ambtenaren om enkele activiteiten bij te wonen. Aangezien voor de evenementen in de middagen alleen genodigde worden toegelaten is het de bedoeling dat dan normaal gewerkt wordt door zowel lands- als eilandsambtenaren.

Vanmorgen waren diverse departementen van zowel land als eiland erg onderbemand, aangezien veel overheidsdienaren niet waren komen opdagen. De bond wees gisteren in het radio-programma van de ABVO op de mogelijke stappen die tegen ambtenaren kunnen worden genomen wanneer zij zich niet aan hun plichten houden.

## Sovjet-schip loost olie voor Franse kust

PARIJS — Een Russische vrachtschip heeft voor de Franse kust bij de havenstad Diepe olie geloost. Er heeft zich een spoor gevormd van drie kilometer lang en honderd breed. De Franse autoriteiten hebben de kapitein van het schip aangehouden. Hij wordt pas vrijgelaten als hij een boete van 30.000 franc

Bij andere schepen werd de veiligheidsapparatuur gecontroleerd. Onlangs deed zich voor de Franse kust de grootste ramp in de geschiedenis voor met olietankers. Toen zonk de supertanker Amoco Cadiz voor de Franse kust, waardoor een strook van honderden kilometers vervuld is.

WILLEMSTAD — Na het officiële gedeelte van het ontvangst van de Venezolaanse president Carlos Andres Perez, onderhield het staatshoofd van het buurland zich enige tijd met enkele mensen uit het publiek, waarbij dames en kinderen een omhelzing kregen. De president zorgde voor enige verwarring door te vroeg op het vliegveld te arriveren vanmorgen.

### Militaire justitie in

### Uruguay heeft 't druk

MONTEVIDEO — De militaire rechtspraak in Uruguay heeft in een tijdsbestek van drie jaar 4.000 vonnissen wegens subversieve activiteit of hulp aan guerrilleros gevel, zo heeft de president van het hoog militair gerechtshof van Uruguay, kolonel Frederico Silva Ledesma, bekendgemaakt. In 2.351 gevallen werd onvoorwaardelijk of voorwaardelijk vrijgesproken. Kolonel Silva zei dat deze invrijheidstellingen sinds 1967 zijn neergekomen op 53 procent der vonnissen terzake van subversieve activiteit. De straffen opgelegd aan de 500 beklagden die, na te zijn veroordeeld, in hoger beroep waren gegaan bij het hoog militair gerechtshof, werden alle bevestigd, aldus kolonel Silva Ledesma.

### Franse regering

### dient ontslag in

PARIJS — Premier Raymond Barre van Frankrijk heeft bij president Giscard d'Estaing het ontslag van zijn regering ingediend. Politieke kringen zien in het ontslag louter een formaliteit, aangezien verwacht wordt dat Barre opdracht zal krijgen een nieuwe regering te vormen. Het ontslag van de regering is het gevolg van de onlangs gehouden parlementsverkiezingen.

## Israel wilde VN voor zijn in zuid-Libanon

TEL AVIV — Luitenant-generaal Mordechai Gur, de opperbevelhebber van de Israëlische strijdkrachten, zegt in een vandaag gepubliceerd vraaggesprek, dat de Israëliërs het bezette gebied in zuid-

Libanon snel hebben uitgebreid toen de Amerikanen in de Veiligheidsraad aandrongen op snelle actie van de Verenigde Naties in het gebied. Besloten werd snel tot de rivier de Litani door te stoten om een voor Israël zo gunstig mogelijke militaire positie te bereiken vóór de ontplooiing van de VN-strijdmacht begon.

Gur is hiermee in tegenspraak met minister van Defensie Weizman die heeft gezegd dat besloten werd verder dan de oorspronkelijk vastgestelde strook van tien kilometer te gaan in verband met de aanhoudende Palestijnse beschieting van plaatsen in noord-Israël. In zijn vraaggesprek met de bladen Maariv en Jerusalem Post zegt Gur voorts dat de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO) de facto partner moet zijn bij elke regeling van het Zuidlibanese vraagstuk. Hij wees krachtig van de hand dat zulks een stap zou zijn in de richting van erkenning door Israël van de PLO. De Palestijnen zijn eerder indirect partner bij regelingen met Israël geweest, zei hij. Gur, die over twee weken zijn functie neerlegt, uitte de hoop dat de campagne in zuid-Libanon ertoe heeft bijgedragen de activiteit van de terroristen tegen Israël onder controle te brengen. Volgens hem is ook Syrië geïnteresseerd in staking van de Palestijnse activiteit vanuit Libanon.

LUSAKA — Zambia zal de uitvoer van koper met ingang van 1 mei met 15 procent verminderen, met het oog op de afgenomen vraag. De maatregel zal tot nader order van kracht blijven.

## Carter bereikt niets bij president Geisel

### Noodzaak maatschappelijke rust

RIO DE JANEIRO — President Carter van de V.S. heeft zijn korte bezoek aan Brazilië benut om gisteren in Rio de Janeiro gesprekken te voeren met kerkleiders en politieke opposenten van het Braziliaanse bewind. Vóór zijn vertrek uit de hoofdstad Brazilië, waar hij gesprekken voerde met president Ernesto Geisel, verklaarde Carter op een persconferentie, dat, alhoewel hij het belang erkent van de rechten van de mens en rechtvaardigheid deze moeten worden afgedwongen tegen de behoefte aan maatschappelijke stabiliteit. Hij gewaagde van scherpe meningsverschillen met president Geisel en zei, dat hij van zijn standpunt zeer duidelijk zou blijf geven bij nadere gesprekken. Hij voegde er evenwel aan toe van oordeel te zijn, dat de Verenigde Staten en Brazilië van mening kunnen verschillen "zonder bitternis of wantrouwen."

Vóór zijn onderhoud met Geisel, dat goeddeels betrekking had op de mensenrechten en de verspreiding van kernwapens, sprak Carter het Braziliaans congres toe. Ook hier sloeg hij een zeer verzoenende toon aan en sprak van "dit groot congres", een zogeheten volksvertegenwoordiging, die nauwelijks wetgevende bevoegdheid of politieke invloed op het militaire bewind heeft. Carter stelde voor, dat Brazilië en de Verenigde Staten samen streven naar "het vreedzaam gebruik van kernenergie zonder het gevaar deze te verspreiden" en naar de "de versterking van de zaak van de vrijheid van de mens, de demo-

cratische regering en de rechtsstaat."

Carter, zijn vrouw Rosalynn en dochtertje Amy brachten de nacht door in Rio de Janeiro en zetten vandaag hun reis voort naar Nigeria. Het is voor het eerst, dat een Amerikaanse president een staatsbezoek brengt aan zwart Afrika.

De Carters zullen maandagavond in Washington terugkeren.

★★★

## Vandaag



BOY TWEEBOOM (LL) ....trots....

- \* CAP doorbreekt protocol p.1
- \* Hospitaal houdt maatregel aan tegen landsambtenaren p.2
- \* Premier Rozendal bijna zeker van steun Staten p.3
- \* CFW: geen overname maar controle op ABC-bedrijf p.3
- \* SM-Clarion: geen eilandelijke autonomie p.4
- \* Ged. Oduber: lokale nv voor openbaar vervoer p.5
- \* Boy Tweebloom trots op Ballpark Little League p.7
- \* Eiland Aruba koopt Villagegronden p.11

## Kabelstoornis opgespoord

WILLEMSTAD — De kabelstoornis, die nagenoeg alle tele- en telefoonverbindingen tussen de Antillen enerzijds en Europa en de VS anderzijds sinds woensdagavond heeft lamgelegd, is in de loop van gisteren gelokaliseerd en voorlopig opgeheven.

## Geen ruil voor Aldo Moro

ROME — De Italiaanse regering heeft het voorstel van de Rode Brigades afgewezen, dat de ontvoerde christendemocratische leider Aldo Moro wordt geruild voor gevangenen zittende terroristen. De regering liet weten, dat zij niet kon ingaan op chantage. De communisten en de andere partijen hebben het standpunt van de regering onderschreven. De ruil werd gesuggereerd in een brief, die naar men aanneemt onder druk eigenhandig door Moro werd geschreven en adresses werd aan de minister van Binnelandse Zaken. Afschriften van deze brief, die woensdag in Rome werd ontvangen, doken in verschillende steden in Italië op, o.a. Genua en Milaan.



# AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VAN 1 APRIL 1978 VAN 08.00 UUR - 3 APRIL 1978 OM 06.00 UUR.

STADS- en 2de distrikt Oost: dokter W.I. Lutchman, spreekkamer Montagne Rey 89, tel.: 38821; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar via tel.: 38880.

STADS- en 2de distrikt West: dokter E.M.L. Rolfast, spreekkamer Mahoema, tel.: 83048; spreekuren: 10.00-12.00/16.00-19.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar op tel.: 63755.

IN het derde distrikt: dokter M.C. Huang, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 84058.

\*\*\*\*\*  
NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoord-apparaat af te wachten.

\*\*\*\*\*  
WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 36775; na 17.00 uur heeft zuster de Leeuw, tel.: 54204 de wacht ook te bereiken via pageboy 027-149.

\*\*\*\*\*  
VERLOF BEGRAFENIS: 1 april: de heer E.R. van der Horst, Kanarieweg 3.

**Colonial dames.**  


**Vitamin E**  

- Oil 28.000 I.U.
- Oil 14.000 I.U.
- Cream
- Fluid Moisturizer
- Body Lotion
- Soap

BOTICA BANDABAO: geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)  
OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Juliana, tel.: 54500.

\*\*\*\*\*  
BIOSCOPIEN  
ROXY: 19.00-21.00 en 24.00  
Exorcist II; CINELANDIA: 19.00-21.30 en 24.00 Exorcist II; DRIVE-IN: 19.00 Jesus de Nazareth; 24.00 Salomon king; CINE-RIO: 20.00 Vrouwjes die h met een natte vinger te lijmen zijn; 24.00 Joyride.

\*\*\*\*\*  
CINE-TRUCK: Hedenavond te Divi-Divi Jeugdcentrum te Sta Helena.

\*\*\*\*\*  
DIVERSEN  
CENTRO PRO ARTE: 20.30 (extra voorstelling) Den Perta.  
ABVO: 20.00 vergadering - AVVC.  
CONCERT: 20.30 optreden pianiste Mary Stanton - CCC (aud.).

\*\*\*\*\*  
ZATERDAG  
DIVERSEN  
TOERISTENSCHEPEN: 08.00-18.00 Jupiter; 09.00-20.00 Fairwind - vert. Selma.  
SPORT  
SCHEEPSVOETBAL-TOERNOOI: 09.30 optreden drumband padvinders; 10.00 aanvang wedstrijden.

\*\*\*\*\*  
TELECURAÇAO: 17.00 fables of the green forest; 17.25 space 1999; 18.15 nature science for children; 18.33 tele-sistema; 18.38 Felix the cat; 18.44 bulletin tele-8; 19.00 dept. pr. eilandgebied Curaçao; 19.25 aktualidad tele-8; 19.58 notisiero tele-8; 20.30 lo imperdonable; 21.00 medical center; 22.00 tempoe pa Dios; 22.05 show di Job; 23.21 homicide; 24.00 ultimo ora.

# AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol tel.: 4220  
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

HOSPITAAL: 8000  
TAXICENTRALE: 8845  
POLITIE: 8900

\*\*\*\*\*  
WEEKEINDEDIENST: Eilandsgeneeskundige van 31 maart om 18.00 uur t/m 3 april om 07.30 uur; dokter Cervantes (bij twijfelgevallen gelieve tel.: 8333 op te bellen).

\*\*\*\*\*  
BIOSCOOP  
THEATER CARIB: 20.30 A star is born (14 jr.).

Charles Beukenboom-stichting:

## Medisch sociaal werkzaam zijn

KRALENDIJK — De stichting Kankerbestrijding Bonaire heeft in een vergadering besloten de naamgeving te veranderen en de doelstelling van de stichting te verruimen. Als nieuwe naam werd gekozen "Charles Beukenboom stichting". Men is unaniem tot deze beslissing gekomen daar men de stichting een naam wilde geven van een Bonaireaan die op Bonaire is geboren en getogen en in de persoon van wijlen de heer Charles Beukenboom vonden ze het juiste antwoord. Het is namelijk zo dat het op Bonaire nogal moeilijk is iemand te vinden die zowel hier geboren is als ook geleefd en gewerkt heeft.

Velen Bonaireanen zijn op Curaçao of elders geboren of die hier geboren zijn werken of wonen elders.

De doelstelling van de stichting is ook veranderd daar op het gebied van de Kanker bestrijding op Bonaire weinig te doen valt. Om deze reden werd besloten als doelstelling te poneren het geven van voorlichting en helpen bestrijden van de problemen op medisch zowel als sociaal terrein.



**INPO N.V.**  
Tel. 8364  
Bonaire

**Electrical Installations  
Plumbing - Roofing  
Airconditioning**

De oude stichting Kankerbestrijding Bonaire had als doelstelling uitsluitend het geven van voorlichting op het gebied van kankerbestrijding en werd opgericht in 1977.

Het bestuur van de nieuwe stichting ziet er als volgt uit: voorzitter mevrouw Lina Beukenboom Rijna, vice-voorzitter zuster Lelia Booi, secretaresse mevrouw Evelyn Cecilia, tweede secretaresse Cecilia Everts en mevrouw Elvia Piar, penningmeesteres. Het is zo dat als iemand hulp verlangt op één van bovengenoemde terreinen, dat deze contact moet opnemen met één van de wijkverpleegsters L.Booi, Seraus en Y.Domacasse. Deze wijkverpleegsters zullen dan een rapport opmaken over het geval en dit aan de stichting overhandigen welke dan besluit hierover advies of te wel financiële hulp te verlenen.

De stichting houdt collectes en ontvangt donaties om over de nodige fondsen te kunnen beschikken. De eerste collecte van de stichting wordt gehouden op maandag 3 april tot en met 9 april. Het bestuur hoopt op medewerking van eenieder. Deze collectes zullen tweemaal per jaar gehouden worden. Voor donaties of verdere inlichtingen hieromtrent kan men zich wenden tot mevrouw Evelyn Cecilia te Noord Salinja 359, telefoon 4329 waar zich het secretariaat bevindt. Tot zover een perscommuniqué ontvangen van de "Charles Beukenboom stichting."



## Binnendringen transformator- huis gevaarlijk

WILLEMSTAD — Onbekenden zijn eergisteren een transformatorhuisje op Seroe Fortuna met geweld binnengedrongen. Het elektriciteitsbedrijf Kodala waarschuwt voor het gevaar dat hieraan verbonden is vanwege de hoge voltage die er gebruikt wordt.

Voor de tweede keer in minder dan twee maanden tijd ontdekten werknemers van Kodala dat onbekenden het transformatorhuisje op Seroe Fortuna, ten behoeve van het project van volkswoningen in die buurt, met geweld zijn binnengedrongen. Door het bedrijf werd hierdoor schade geleden, maar gewezen wordt op de eerste plaats op het gevaar dat verbonden is aan het binnendringen van een dergelijk huisje, wanneer die in bedrijf is. Vanwege een voltage van 12.000 kan dit levensgevaar inhouden voor de binnendringers. In deze gevallen was het transformatorhuisje nog niet in werking, vandaar dat gesproken kan worden van geluk, maar Kodala doet een beroep op iedereen zich van dit soort acties te onthouden.

ZATERDAG  
DIVERSEN  
BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.  
LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.  
WILHELMINAPLEIN: 11.00-18.00 schoonmaakactie - Prinses Beatrixschool.

KRALENDIJK — Het Paaskamp, georganiseerd door het echtpaar H. Zievinger was weer een groot succes. De groep die dit keer hun kamp opgeslagen heeft op het terrein van de Jellow Ranch aan de Rinconweg, bestaat uit 53 kinderen tussen de 8 en 13 jaar en 8 leiders. Van de leiders is er één afkomstig uit Curaçao die speciaal belast is met de sport-

## Feria Beatrix

## kleuterschool op

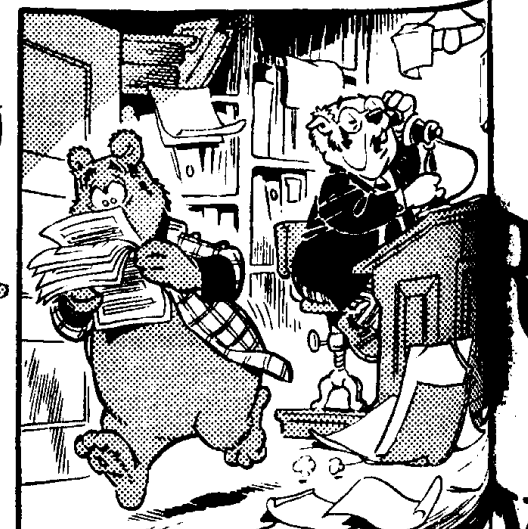
## Wilhelminaplein

KRALENDIJK — De oudercommissie van de Prinses Beatrix kleuterschool heeft de officiële vergunning tot het houden van een feria op het Wilhelminaplein, ontvangen. De vergunning is afgegeven door het BC namens de wvd Brigadecommandant EG Ammerlaan. In verband met de datum, 1 april, heeft men verzocht de officiële vergunning 'te vermelden en nadrukkelijk erbij te vermelden dat het geen aprilmoop is. Men is namelijk bang dat er anders te weinig mensen zullen komen en dat er zodoende niet veel verkocht wordt. Wegens het bezoek van de Venezolaanse president Carlos Andres Perez aan Bonaire zijn de uren veranderd en begint de feria vanaf 11.00 uur 's morgens en eindigt om 18.00 uur. Tijdens de Feria wordt er carwash gehouden en er zijn allerlei lekkernijen en criollo-gerechten te koop. De opbrengst wordt gebruikt voor activiteiten voor de kleuters van de Prinses Beatrix kleuterschool.

# HEER BOMMEL EN DE DENKTANK



019 — Heer Bommel bevond zich intussen nog steeds in het kantoor van de ambtenaar eerste klasse. "Een paar maanden om mijn grondgebied uit te zoeken?" riep hij uit. "Zo lang kan ik niet wachten, want die stenen beginnen op mijn eeltust te slaan. En als ik 's nachts wakker lig, doorkruisen ze mijn dromen, als u begrijpt wat ik bedoel". De telefoon op de brandkast begon te rinkelen, en de heer Dorknoper stond traag op. "Ambtelijke molens malen langzaam maar zeker", sprak hij. "Men kan nu eenmaal geen voorschriften met handen breken". "Maar dat is een schandaal", riep heer Ollie boven het belgerinkel uit. "Hier gaapt een misstand aan onze voeten en niemand doet er iets aan. Kan er niets aan worden gedaan, bedoel ik?" "U kunt natuurlijk



voorrang krijgen", gaf de beambte toe. Hij keek peinzend naar zijn nagels en voegde er aan toe: "Dat kost dubbele leges en zegelkosten voor een spoedbehandeling. En een dergelijke behandeling moet in zeesvoud worden ingediend". Met de woorden ontrook hij enige roze formulieren aan zijn lessenaar, terwijl heer Bommel verwilderd de deur uitliep, greep hij de telefoon. "Alle mogelijke medewerking aan de heer Steenbreek vroeg hij, na een poosje geluisterd te hebben. "Zeker, bur meester, een geval als genoemd onder artikel 25934b van de meenteverordening zeker? De heer Steenbreek kan over een maand antwoord hebben, maar daar zijn overuren aan verboden".



## Na gesprek minister en Hospitaal

# Aanhouding maatregel tegen landsambtenaren

WILLEMSTAD — Het St. Elisabeth Hospitaal heeft gistermiddag na bemiddeling van de minister van volksgezondheid G.T. (Boy) Hernandez de beslissing aangehouden om van landsambtenaren ingaande 1 april een voorschotbetaling te vragen voor medische verzorging in het hospitaal. In een gesprek met de Amigoe vertelde de minister dat hij contact heeft opgenomen met de directie van het ziekenhuis waarna men besloot de maatregel aan te houden in afwachting van een beslissing van de ministerraad in de loop van de volgende week.

Zoals de Amigoe gisteren berichtte verzocht het Elisabeth Hospitaal aan de directeur van het departement van Financien om het hospitaal ingaande 1 april een vast voorschot te verstrekken van f. 200.000 ter overbrugging van de late afrekening van de medische verzorging van de onder het land vallende ambtenaren. Minister Hernandez zei aan de Amigoe niet op de hoogte te zijn van het verzoek van het hospitaal, omdat dit verzoek de ministerraad niet heeft bereikt.

## COMPTABILITEITSWET

De directeur van het Departement van Financien D.E. Calvo verklaarde desgevraagd dat hij inderdaad het schriftelijk verzoek van het hospitaal heeft ontvangen maar dat hij de directie mondeling op de hoogte had gesteld van de comptabiliteitswet waarin de voorschotwetgeving vervat is. "Volgens de wet kan de regering slechts voorschotten geven op bestaande vorderingen", aldus de heer Calvo die verder zei dat de regering een voorschot kan geven tot vier vijfde deel van die vordering. "Samen met het verzoek presenteerde het hospitaal een lijst van rekeningen van landsambtenaren die door het Elisabeth Hospitaal zijn behandeld. Bij controle bleek echter dat het grootste deel van de rekeningen reeds betaald is door het departement en dat betekend dat er geen vordering bestaat. De heer Calvo vertelde de Amigoe dat het hospitaal soms ook rekeningen stuurt van zes maanden tot een jaar terug. "De administratie van het hospitaal is chaotisch", aldus de heer Calvo die vertelde dat het departement het vorig jaar 53 duizend gulden per maand betaalde aan het ziekenhuis. Vergeleken met de voorschot van 200.000 gulden die het hospitaal nu vraagt, betekent dit dat de regering een voorschot over vier maanden moet betalen aan het ziekenhuis. Desgevraagd verklaarde hij aan de Amigoe dat hij de minister niet op de hoogte had gesteld

van het verzoek omdat hij anders het hospitaal schriftelijk moest wijzen op het onzinnig verzoek. De heer Calvo was wel op de hoogte van de maatregel van het hospitaal om de landsambtenaren voortaan een voorschot te vragen zoals betaald wordt door particuliere patiënten omdat de directie van het hospitaal verklaard had dat deze maatregel genomen zou worden als de regering het voorschot niet zou toekennen aan het ziekenhuis. De directeur van het departement zei over deze maatregel dat het in feite niets hoeft uit te maken omdat aan de landsambtenaren die medisch behandeld moeten worden, een voorschot kan worden uitbetaald dat achteraf wordt verrekend met de ambtenaar zelf. "Het is mischien juist beter dat het ziekenhuis direct contact heeft met de ambtenaar die zich voor medische behandeling tot het ziekenhuis wendt, aldus de heer Calvo.

De medisch directeur van het St. Elisabeth Hospitaal drs L.H. Bredero wilde geen commentaar geven op de gang van zaken omdat het volgens hem een kwestie zou worden van de pot die de ketel verwijft. Wel bevestigde hij tegenover de Amigoe dat het hospitaal de beslissing heeft aangehouden in afwachting van een uitspraak van de ministerraad.

Ook de public relations-man van het hospitaal, de heer J. Martina, die het communiqué gisteren had ondertekend, wilde verder geen commentaar geven en verwees naar de persverklaring die vandaag werd uitgegeven door het ziekenhuis. In de verklaring van vandaag zegt de directie van het Elisabeth Hospitaal dat de minister van Volksgezondheid het ziekenhuis heeft benaderd met het verzoek de invoering van de maatregel enige dagen uit te stellen zodat de materie door de raad van ministers kan worden bekeken waarna een definitieve beslissing kan worden genomen over het verzoek van de directie van het hospitaal. In het communiqué

zegt de directie dat men koord is gegaan met het verzoek van de minister. De Martina zei dat het niet zo moeilijk waard is om de zaak op de spits te drijven en wilde niet ingaan op de vraag waarom de verklaring van gisteren gesteld wordt dat de landsoverheid geweigerd heeft een voorschot te verstrekken, terwijl de ministerraad helemaal niet op de hoogte is van het verzoek van het hospitaal. Zoals bekend verstrekt het eilandgebied wel een vast voorschot aan het St. Elisabeth Hospitaal van f. 500.000.

## ABVO-PROTEST

Gevraagd om commentaar op de ABVO-voorzitter R. Rosario met klem te protesteren tegen de maatregel van het Elisabeth Hospitaal. "Het ziekenhuis kan zelf geen druk uitoefenen op de regering en laat nu de kleine man het kind van de rekening worden", aldus de heer Rosario.

Hij zei niet te begrijpen dat een gewezen ambtenaar dergelijke maatregel kan nemen die alle landsambtenaren dupeert omdat de ambtenaren voortaan met contant moeten verschijnen indien medisch behandeld moeten worden in het ziekenhuis.

De ABVO zond gisteravond een telegram aan het bestuur van het Elisabeth hospitaal. In het telegram zegt de ABVO het te protesteren tegen de maatregel jegens landsambtenaren omdat zij geen inbreng hebben in het regeringsbeleid en aanzien van crediteuren en schulden van het hospitaal. De bond verzocht het bestuur van het Elisabeth hospitaal dringend om de beslissing alsnog te willen herzien en ongedaan te maken.

Voor Uw Auto  
op Bonaire

**WONCAR**

**RENTAL CARS**

tel. 8300 — Town  
8315 — Airport.



## MARITIEM VERDRAG VANDAAG NAAR PARLEMENTEN

"Geen sprake van geheimhouding"

# Rozendal bijna zeker van steun van staten

WILLEMSTAD — Volgens minister-president S.G.M. Rozendal is er geen sprake van een verborgen houden van de inhoud van het verdrag dat vandaag getekend wordt over de grenzen tussen Venezuela en Antillen. De premier zei in een gesprek met TeleCuraçao dat de internationaal geldende regels worden aangehouden waarbij het verdrag wordt ondertekend en later voor ratificatie gestuurd wordt naar het parlement. Het verdrag wordt pas van kracht wanneer in dit geval de parlementen van Venezuela, Nederland en de Antillen alle drie het akkoord onderschrijven. In een persbericht van het Venezolaanse ministerie van Informatie staat dat de Antilliaanse premier heeft gezegd dat het welhaast zeker is dat het verdrag een eensgezinde steun krijgt van de staten.

Premier Rozendal heeft volgend week het ministerie van Informatie van Venezuela verklaard dat, wanneer de Antilliaanse parlementariërs de details weten van het maritiem verdrag, dat welhaast zeker unaniem voor ratificatie zullen zijn. „Evenzo heb ik goede hoop op steun van het Antilliaanse volk voor het verdrag”, zei de heer Rozendal.

**VERSNELLING**  
In een gesprek met TeleCuraçao zei de minister-president van de drie betrokken landen de internationale geldende regels betrekken bij dit verdrag. Dat betekent dat volgens premier Rozendal vandaag na ondertekening van het verdrag in de Raad van Ministers, de inhoud ervan wordt gestuurd naar de staten met een uitgebreide toelichting. Het verdrag zal een besluitvorming worden. Waarnemers

## Werknemers Wimco van CFW naar Boneco

WILLEMSTAD — De Boneco, vakbond van winkelpersoneel, vergadert de volgende week met de werknemers van het bedrijf Wimco over de wettelijke voor een eerste cao met de directie van de zaak. Een ruime meerderheid van het personeel heeft zich onlangs bij een referendum onder toezicht van de landesbodemiddelaar Sixto de Windt de voorkeur gegeven aan de Boneco als de vertegenwoordiger.

De eerdere bond CFW heeft de ontelgaten van de werknemers aanvaard. Bij Wimco werken ongeveer zestig werknemers.

## Voorbereiding Steenrijk-vormsel in parochie

WILLEMSTAD — Volgende week is de voorbereiding van de steenrijk, die op 16 april gehouden willen worden en die ook-katholieke scholen bezoeken. Zij worden verwacht op maandagmiddag, woensdag- en donderdag 3, 4, 5 en 6 april om vier uur 's middags in de Alta-kerk.

De cursus duurt dagelijks ongeveer twee uur.

SPAR...  
**Personna**  
nan tin valor!

## Licores Maduro

ta partisipa ku  
**JOSEFA FELIES**  
bibá na Welatinaweg no. 18  
a resulta ganador di e premio di fls. 500,-, perteniente na e rifa di luna di Januari 1978

## Licores Maduro

maakt bekend dat  
**JOSEFA FELIES**  
wonende te Welatinaweg no. 18  
de gelukkige winnaar is geworden van de prijs van fls. 500,-, behorende bij de trekking van de maand Januari 1978.

vesteringen met Venezolaans kapitaal in plaatselijke joint-ventures en een economisch verdrag.

In het maritiem verdrag zou volgens verklaringen van de Antilliaanse premier een clause zijn opgenomen waarin enkele zaken op het gebied van de visserij zijn geregeld. Wel moeten volgens de heer Rozendal nog besprekingen worden gevoerd met Venezuela over de mogelijkheid van vissen in elkaars wateren. Dit betekent vanwege de visrijkheid van de Venezolaanse wateren een groot voordeel voor de Antilliaanse vissers.

Als reactie op het Amigoe-artikel van gisteren werd van officiële zijde meegedeeld dat de statenleden behorend tot de coalitie, die het kabinet Rozendal steunt, onlangs met kaarten erbij een uitleg hebben gekregen van enkele details uit het akkoord. De inhoud ervan moest

geheim blijven evenwel. Tevens kan geconstateerd worden dat beide partijen, dat wil zeggen zowel Venezuela als de Antillen, in de mening verkeren dat zij het onderste uit de kan hebben gekregen.

### MACHTIGING

Vanmiddag na het uitreiken van enkele onderscheidingen door gouverneur drs Ben Leito ten gouvrenementshuize, vindt in de Raad van ministers de ondertekening plaats van het verdrag door premier Rozendal en de Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken, dr Simon Alberto Consalvi.

Voor deze plechtigheid zullen de twee ondertekenaars elkaar de officiële decreten overhandigen die hen door hun staatshoofd is verleend als machtiging voor ondertekening van het verdrag. De machtiging voor de heer Rozendal komt van Koningin Juliana.

### CFW over Autobusbedrijf:

# Geen overname doch controle door bond

WILLEMSTAD — In de kwestie van het ABC-autobusbedrijf kan niet gesproken worden van overname van het bedrijf maar eerder van controle door de vakbond. Dit zegt de CFW in een schrijven aan het personeel van het ABC-autobusbedrijf naar aanleiding van de vertegenwoordiging van het personeel die nu officieel is overgenomen door de CFW. In het pamflet zegt de bond dat de controle zal geschieden door middel van een directeur of een commissaris van de vakbond in het bedrijf.

De directeur van het bedrijf ir. Van Proosdij vertelde desgevraagd aan de Amigoe dat er nog niet officieel is gesproken over een vertegenwoordiging van de vakbond in het bedrijf maar zei dat deze mogelijkheid wel bestaat. "De vakbond kan ten alle tijden de aandeelhouders verzoeken om een vertegenwoordiger te benoemen in het bedrijf," aldus de heer Proosdij. Hij zei dat het een algemeen verschijnsel is om werknemerscommissarissen te benoemen in bepaalde bedrijven als hiermee de arbeidsrust kan worden gegarandeerd.

### SHOPSTEWARDS

In het pamflet aan de werknemers van het bedrijf zegt de CFW dat de directie akkoord is gegaan met de verkiezing in de loop van vandaag van zeven shopstewards. Er hebben zich in totaal veertien kandidaten gemeld. Verder zegt de CFW dat de CBH/OVP de bond die het personeel vertegenwoordigde, aan de landsbemiddelaar heeft meegedeeld zich te onthouden van een referendum bij het bedrijf en dat de werknemers vrij zijn zich aan te sluiten bij een andere vakbond. Zoals bekend hebben de werknemers zich vóór vertegenwoordiging door de CFW uitgesproken. De afgelopen dinsdag hadden besprekingen plaats tussen vertegenwoordigers van de CFW en de directie van het autobusbedrijf waarbij van de zijde van de directie geen bezwaar werd gemaakt tegen het op kort termijn openen van besprekingen over een cao voor het personeel. De huidige cao is tot december van dit jaar van

## Raad dinsdag-morgen bijeen

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Curaçao komt dinsdagmorgen om half negen in openbare vergadering bijeen met een agenda welke uit vier punten bestaat. Zoals de zijging van de eilandsverordening Waterlevering en de Telefoonverordening en de tarieven van deze dienst.

Zoals de wijziging van de eilandsverordening Waterlevering (Watertarief) en de Telefoonverordening en de tarieven van deze dienst.

kracht. Ook werden het salaris, het pensioenfondsen en de verhouding met het eilandgebied nader toegelicht.

### CAO-OVERLEG

De heer Van Proosdij vertelde de Amigoe dat hij altijd heeft gesteld dat de cao kan worden gewijzigd indien de partijen tot een overeenkomst kunnen komen, na wederzijds overleg.

Het ABC-autobusbedrijf heeft een adviesbureau ingeschakeld om een functie-analyse te maken binnen het bedrijf waarbij de functies aan de hand van beschikbare gegevens kunnen worden gewaardeerd. "Toen wij in 1974 reorganiseerden hebben wij een volledige sprong in het duisternis gemaakt omdat wij eigenlijk nog niet wisten hoe het bedrijf zou draaien. Nu de resultaten bekend zijn, en die zijn boven de verwachtingen kunnen wij het een en ander concreter beoordelen," aldus de heer Van Proosdij die vertelde dat men toendertijd een loodzware cao werd opgedragen door de CBH/OVP.

### MEER VERTROUWEN

Hij verwachtte dat de samenwerking met de CFW beter zou gaan dan met de vorige vakbond omdat het personeel volgens hem duidelijk meer vertrouwen heeft in de CFW. "Hierdoor zijn er geen spectaculaire acties nodig van de zijde van de bond om de aandacht te trekken," aldus de heer Van Proosdij, directeur van het ABC-busbedrijf. Hij kon de Amigoe nog niet mededelen wanneer de cao-onderhandelingen geopend zullen worden maar zei dat dit waarschijnlijk op korte termijn zal gebeuren. Tussen tien uur 's morgens en drie uur 's middags kozen de werknemers van het bedrijf hun vertegenwoordigers in de bond. In het pamflet dat gisteren werd uitgedeeld aan de werknemers van het autobusbedrijf legt de CFW uit wat precies de taken zijn van een shopsteward. In het kort komt het erop neer dat de shopsteward het vertrouwen en respect moet genieten van zowel de werkgever als van de werknemers.

### CONTROLE

In het schrijven aan de werknemers zegt de CFW dat er niet gesproken kan worden van overname van het bedrijf. "Het bedrijf is van het volk omdat

WILLEMSTAD — Bij aankomst op het vliegveld van Curaçao vanmorgen veel te vroeg volgens het tijdschema, werd president Carlos Andres Perez welkom geheten onder andere door premier Boy Rozendal, gouverneur drs Ben Leito en gezaghebber mr Ornelio Martina. Een rechtsreeks uitzending van de aankomst door Curom 850 kon niet doorgaan aangezien de daarvoor aangelegde lijnen door Venezolaanse veiligheidsagenten vernield werden, omdat dit niet op het schema zou voorkomen. Het waarnemend hoofd van de RVD, de heer Bob Fijntje, zei dat hier waarschijnlijk sprake is van een misverstand.

# Actie verdelging dengue-musketen

WILLEMSTAD — De Geneeskundige en gezondheidsdienst (GGD) is gestart met een actie die bedoeld is het aantal musketen op Curaçao tot een minimum terug te brengen. In samenwerking met de Posterijen worden aan huis hoeveelheden van een insecticide verspreid voor het verdelgen van ziekte veroorzakende muggen, vooral in stilstaand water.

Gedeputeerde Maria Liberia-Peters van Volksgezondheid kondigde gisteravond via TeleCuraçao een campagne aan van de GGD die als doel heeft verdelging van de muggen, die ziekten als dengue overbrengen.

In het kader van deze campagne wordt in samenwerking met de Posterijen huis aan huis een hoeveelheid van een insecticide genaamd "Abate" verspreid. Hierbij worden geleverd een maatbeker en een folder waarin nadere informatie wordt gegeven over het gebruik ervan. In elk geval wordt aangeraden deskundigen van de GGD in te schakelen voor het toevoegen van deze insecticide in het water van regenbakken en andere grote water-containers.


Gewezen wordt ook op het gevaar van Abate voor kinderen in het bijzonder. Vandaar dat Abate alleen aan volwassenen wordt afgeleverd aan huis en niet aan kinderen.

De leus van de campagne luidt: „Geef uw medewerking aan deze actie tegen muggen.”

WILLEMSTAD — De maandelijkse bijeenkomst van de Curacaose postzegelvereniging (CPV) wordt op donderdag 6 april gehouden in Rust en Burgh om half negen. Leden en andere belangstellenden zijn dan welkom.


**<< THE OUTSIDE INN >>**  
IS WERKELIJK IN !  
**Zaterdag- en zondagavond:**  
Dansen tot 3 uur met  
"FECOS COMBO"  
**Zondag van 11 — 6 uur**  
echte barbeque  
**>> THE OUTSIDE INN <<**

**SPLITSING SOTO/BARBER**



## robert's sportshop

de best gesorteerde sportzaak in:



# adidas

heeft de offerte van het jaar:  
**15% korting op schoenen**  
&  
**20% korting op alle andere artikelen zoals:**  
**SKATEBOARDS, Tenniskleding**  
en rackets en alle andere kwaliteits sportartikelen van wereldberoemde merken.

Vanwege het groot succes gaan onze speciale kortingen door tot 7 april.  
Wij verwachten U in

## robert's sportshop

San Nicolaas - Aruba en Wolkstraat - Punda



# SM-Clarion: er is geen eilandelijke autonomie

WILLEMSTAD — Volgens het Sintmaartense weekblad *Clarion* is de bewering dat het gezaghebberschap een niet politieke functie is het lachertje van deze eeuw. Het weekblad is trouwens ook van mening, dat er van de eilandelijke autonomie niet zoveel overblijft zolang de gezaghebber als aangestelde functionaris niet aan een politieke strek om te komen van de meerderheid van het BC, de gekozen leden naast zich neemt. *Clarion* schrijft, dat in een commentaar in verband met de rechtszaak van de Tjoe tegen het eilandgebied in de persoon van gezaghebber T.M. Pandt. Het SM-weekblad lijkt zich zijn laatste nummer tot sprekehuis te maken van deze gekozen leden van het BC of tenminste van zeker een lid, waar het een aantal vragen van het kritische weekblad *New age* over red. Sam Hissel alvast voor deze functionaris beantwoordt, uit welke beantwoording moet blijken, dat er geen ruimte aan het gedrag en de handen in wandel van deze gedeputeerde te bekomen valt.

## Keuze van Miss S.M.

*Clarion* zegt alle respect te hebben voor het optreden van gezaghebber Pandt en voor diens gebruik maken van de wettelijke mogelijkheden, welke hem ter beschikking staan. Men wil ook niet treden in de rechtszaak als zodanig, waarin onderzocht de gezaghebber in het recht is gesteld, maar wel wordt duidelijk, dat *Clarion* niet gelukkig is met de huidige situatie, waarin de gezaghebber een beslissing van twee gedeputeerden (handhaven dr. Tjoe

## Zestien beleggingsmijen

WILLEMSTAD — De goedkeurde statuten zijn verschenen van zestien beleggingsmaatschappijen, waarvan de helft werd opgericht bij het notariaat van mr. G.C.A. Smits; zij hadden een totaal kapitaal, dat bestond uit 153.800 dollar en 5,5 miljoen gulden (Ned. crt). De vijf bij het kantoor van mr. W.L. Joubert opgerichte nv's hadden een kapitaal dat in totaal bestond uit: vier miljoen (Ned. crt), een miljoen dollar en 1,2 miljoen gulden (Ned. crt). De drie bij mr. R.J.A. Palm opgerichte nv's hadden gezamenlijk een kapitaal dat bestond uit dertig miljoen dollar en 5,1 miljoen gulden (Ned. crt).

# Strada

ALTIJD HET EERSTE MET DE LAATSTE MODE

## TALK OF THE TOWN RESORT HOTELS

Seek applications for the position of

### Food and Beverage Management Trainees

Interested persons should currently be holding supervisory positions in Food and Beverage or have recently completed courses of study in Hotel and Restaurant operations.

School leavers with high academic qualifications will also be considered.

If you wish to make career in the growing tourist industry please apply in writing to the personnel officer, TALK OF THE TOWN HOTELS, P.O. Box 564, giving full details of your qualifications.

# National

## Air Conditioner

KOOP NU DE ROOMUNIT MET HET LAAGSTE STROOMVERBRUIK EN SPAAR JAREN LANG OP UW STROOMREKENING

10.000 BTU — 6 AMP  
MET INGEBOUWDE STROOM-  
COMPENSATOR

VOLLEDIGE GARANTIE EN SERVICE

# UNICON

FERGUSONSTRAAT 41 TEL.: 3605

## Golden Channel

Kanaal 90 FM-Stereo

Aruba's eerste en meest beluisterde FM-stereo gevestigd in het Radio Centre aan de Van Leeuwenhoekstraat, Oranjestad.

For your  
Floral  
Arrangements  
\*

## Mylanou

Madurostraat 10,  
Phone 1500 - 3091

Geboren  
Johnathan  
Christopher  
Paul  
25 maart 1978

Myriam Croes  
Hans Sjiem Fat  
Pos Chiquito 63D

WILLEMSTAD — Op zondag 2 april houdt de Antilliaanse secretaresses vereniging (ASV) een vlooiemarkt in Buurtcentrum Janwé van 10.00 uur tot 16.00 uur. Tevens is er gelegenheid tot het kopen van exotische planten. De toegang is gratis. Eenieder is van harte welkom.

Met spoed gevraagd voor indiensttreding

## DELIVERY BOY

In het bezit van Rijbewijs

Persoonlijk aanmelden bij:

## XEROX ANTILIANA

BERNHARDSTRAAT 132  
TELEFOON 5196

## TERRITORIO INSULAR DI ARUBA

Bestuurscollege di Territorio Insular di Aruba tin intenc di cuminsa pronto cu otro curso den dia pa waiter/waitress. E curso aki lo tuma lugar den e parti pabao di e edificio antes yamá "SAN PEDRO HOSPITAL" na Oranjestad. Exigencianan: bon conducta; bon salud; edad mínim 17 aña; conocimiento suficiente di ingles y spañol; lo menos 2 klas di E.T.O., L.T.O., Huishoudsche M.A.V.O. of E.T.A.O. Formulacionan por ser obteni na Onderwijszaken, stuurskantoor y mester wordu entregá promé cu 14 di april 1978.

# Alfredo's

Ristorante Italiano

FOR BREAKFAST, LUNCH AND DINNER

COMING SOON!!

Bar Ruti Beach Hotel

Managed by T.I. International

## SPECIALE AANBIEDING

# Linis 30% Linis

KORTING

## KINDERAFDELING

VAN 1 T/M 6 APRIL

Pantaloens, sokken, riemen, jurken, T-shirts, costuums, overhemden, wayabero's en nog veel meer...

## KOM UW VOORDELEN DOEN

## EL GOBIERNO INSULAR DE ARUBA

Saluda y da una calurosa bienvenida Al Honorable Presidente de la República de Venezuela

## Sr. Carlos Andrés Pérez

Y los otros altos funcionarios que lo acompañan en la delegación Venezolana. En la ocasión de Honrar al pueblo de Aruba con su primera visita el 1 era de abril de 1978

# Where to go, where to dine and where to entertain yourself

## DE YEER

March 28 & April 1  
April 2 & 3  
April 4 & 5  
April 6 & 7

## "EL MACHO"

Carlos Moreno  
Mallou Lounge  
WESTERN  
IN ENGLISH  
ENTRANCE: FL. 3,00  
ADMISSION: 10 YRS.

## HORROR — DRAMA

ENGLISH AND SPANISH  
SUBTITLES  
ENTRANCE: FL. 5,00  
ADMISSION: 10 YRS.

## Aruba Sheraton Hotel & Casino

Shoraton Hotels and Inns world.

## TALK OF THE TOWN

THELMA JONES  
March 30 — April 18

Showtime 9.00 p.m. in the Rembrandt Room.  
12.00 midnight in the Diablo Bar (Except Wednesdays)

Dancing to  
DEBRIALAVIE COMBO  
Call ext. 239 for your reservations  
NO COVER CHARGE

MOONLIGHT GRILL

## Tupac

beach hotel

ROMULO AND HIS COMBO  
SUNSET HAPPY HOUR  
8:30 - 6:30 P.M. Daily  
Dancing under the stars with ROMULO AND HIS COMBO  
until 1:00 a.m.  
Call 4188

## Aruba caribbean

HOTEL & CASINO

SHOWTIME: 8.30 p.m.  
"THE FISHERMAN'S TERRACE"  
SPECIAL Specialties  
"LE PETIT BISTRO"  
The Caribbean's finest French Gourmet Restaurant  
For all reservations call  
21-2280 ext. 391

## Howard Bede

March 22  
PALM BEACH ROOM  
Showtime 8:00 p.m. 8  
10:00 p.m. dancing  
Jorge Valle Orchestra  
A TORO DUBO  
dancing until 2:00 p.m.  
Music by GARMEL HEYER

AND  
LAS ESTRELLAS  
OLIM INTERNACIONAL  
Now open for  
PIZZAS AND CAFE  
from 11:00 a.m. to 2:00 a.m.







# **ZOEKERTJES** DINSDAGS EN VRIJDAGS **f. 4,50** **TOT 10 WOORDEN** **ELK WOORD MEER FI 0.25 !** **UITSLUITEND A CONTANT.**

## **TE KOOP AANGEBODEN** **CURACAO**

TOYOTA Crown 1971, automatische fl. 2.200,-, televisietoestel 19" fl. 225,-, houten werktafel fl. 48,-, tel.: 37544, 672356.

STAANDE tuinlantaarn fl. 150,-, nieuwe springmatras met kussen fl. 150,-, Philips infraphil lamp compleet fl. 35,-, tuingereedschap o.a. pik fl. 50,-, zwemvinnen fl. 7,50, croquet-spel compleet fl. 50,-, gitaar fl. 50,-, nieuwe rolschaatsen fl. 35,- Comanchestr. 37, tel.: 43235, na 6 uur.

RENAULT 6TL 44.000 km, Groen-wit dressoir (pastoe), 2 airco's 8000 B.T.U. 1 pers. bed met matras (hout), 1 kinderbed met matras (hout), duikequipment, porchset, wasmachine (Westinghouse), 2 legkasten (Bruynzeel), diverse huishoudelijke artikelen, Reigerweg 3, tel.: 78320.

COMPLETE inboedel, bankstel, eetkamer, dressoir, bergmeubel, slaapkamer, lampen, freezer, radio, 30m vitrage (nieuw) enz. beschikbaar in nader overleg, gaslamp met tank, 2p. kampeer, gasstel met tank, primus, stoofplaat. Alles nieuw. Crisraft 23 1/2 ft met nieuwe Volvo Penta Diesel 4 cyl 75 p.k. Vaste prijs fl. 13.500,-, Schuttersweg 1, tel.: 44196.

VOLAUTOMATISCHE wasmachine Westinghouse, Architectenweg 43.

TUNER-AMPLIFIER merk Akai AA-1030 stereo fl. 575,-, K.S. Kaja Labizjan 31.

WEGENS vertrek frididaire grote tweedeurs koelkast (frost-free) ± 1 1/2 jaar, fl. 1195,-, 1 kilovoltage, Trafo fl. 50,-, tel.: 9-4284.

MAZDA 1000 i.z.g.s. 1974, fl. 3.500,-, Weg n. Welgelegen 49, tel.: 25542.

V.W. 1971 i.z.g.s. Tel.: 44710 na 5 of 6 uur.

AUTO PACER met automatische versnelling bouwjaar 1975, 35.000 km gereden. Vraagprijs Naf. 7000,-. Financiering mogelijk, Aloestr. 16 (achter Ritz Sta. Rosa).

TOYOTA 1000 '75 i.z.g.s., Salinja 16.

INBOEDEL, Abrahamsz 88, a.s. zaterdag de hele dag thuis.

AIRCO 11.000 BTU, koelt prima fl. 95,-, tel.: 24785.

DATSUN 180B 1975, airco automatic i.z.g.st., Trommelstokweg 2.

BANKSTEL in goede staat voordelige prijs, zaterdag, Arc-turusweg 6, zijweg Neptunusweg.

CAMARO 1975 autom. versnel-ling, 6 cyl., powersteering, po-werbrakes, airco radio, tel.: 81166, F.D. Rooseveltweg 360.

TEAK wandmeubel fl. 350,-, teak zitkamerkast fl. 175,-, eet-kamerkast fl. 125,-, 2 houten bedden á fl. 100,-, groen laden-kastje met grote spiegel fl. 90,-, stoof Dordrecht fl. 250,-, Fran-se Bloemweg 6.

WEGENS vertrek stoelen, porchset, rekje, lamp, planten, baby relax, Trompetbloemweg 24, tel.: 36459.

WEGENS vertrek Honda Civic, bouwjaar 1976 in heel goede staat, tel.: 36459.

2 MATRASSEN fl. 90,-, set pannen 6 stuks fl. 55,-, tel.: 43750.

PRAKTISCH nieuwe Renault 4 TL fl. 4900,-, 3-jarige Peugeot 304 station fl. 4900,-, stoof Ma-gicchef met leidingen en redu-

fl. 400,-, ijskast en wasmachine t.e.a.b., beschikbaar begin mei, Bosweg 9, tel.: 9-4295.

BANDRECORDER Sony, microfoons, 2 Akai boxen fl. 350,-, gitaarlessen, Admi-raalsweg 5.

UN cas, tel.: 44215, despues di 6'ordiatardi.

BANKSTEL, teak salontafel teak, vloerkleed bruin 2x3 m, vloerkleed rond oranje, inlich-tingen, tel.: 54352.

VW Brasilia 1974 zeer goede staat fl. 2750,-, Frederik Hen-driklaan 5, tel.: 44538.

WEGENS vertrek eethoek + leren fauteuil, bellen na 5 uur, tel.: 77070.

JONGE Tekkels, Castorweg 4.

WEGENS vertrek complete in-boedel, rieten porchset, elken keukentafel, 6 stoelen, kleer-kast, éenpersoonsbed, 2 biblio-theekmeubels, hangkast mini-wasmachine, beachstoelen, BBQ, aquarium, planten, fan, ijskast, diaprojector, duik en snorkel materiaal, tel.: 35701 's middags en 's avonds.

TOYOTA Corolla 1974 fl. 3000,-, Kolonelsweg 18, tel.: 44138.

1 TIENERKAMER b.u. één-persoonsbed incl. matras, dub-bele nachtkastjes, opbouw en hangkaptafeltje (wit, 4 mnd oud) fl. 600,-, 1 houten door-schuifkast (beide kanten bruik-baar) fl. 180,-, 1 ijzeren hang-legkast (locker model 2-deurs) fl. 90,- div. rozen in potten & sierplanten. Inf. tel.: 674497; Brakkeput Abao 105.

VW model 1969 fl. 1350,-, adres: Kaya Tito Soubllette 26, Brievengat, tel.: 78571.

PEUGEOT 504 i.z.g.st. Te be-zichtigen: Rio Canario 12, tel.: 43454.

BLOEIENDE orchideeen (Arachni's Maggie Oei), tel.: 38491.

PICKUP Mazda, bouwjaar '74 fl. 1900,- cash, Maastricht-straat 12.

STATIONWAGEN Toyota 1976, Tito Soubllette 3 i.z.g.st., tel.: 78028.

WEGENS vertrek slaapkamer-set, leren bank, lestenen salon-

der, t.v.-spel, typemachine, 2 kubus-kastjes, kinder auto-stoeltje, reiswieg, Audi 80L met airco, Kaya Chipi Chipi 6, Schelpwijk.

GEHELE inboedel, eetkamer, zitkamer, wandmeubel, kleuren t.v., stoof, handgemaakt wollen kleed (alles Mesker), lampen, airco, terraszitje, gordijnen, babyartikelen en veel klein spul, tel.: 37131, Zinkweg 2 (Korpo-raal).

STENEN woonhuis (fl. 16.000,) .. omgeving Colon, taxatierap-port aanwezig, inl.: Deltastr. 13 na 18 uur.

INBOEDEL en Fiat 127. In-lichtingen Bramendiweg 12.

AUTO Nova, 4-deurs automa-tic, powersteering met airco fl. 9.950,-, inl.: 44842.

SET di kamer, set di sala, set di comedor, inf.: Montagne Rey 15-A.

BROMMER Honda 100 CC, inl.: tel.: 672279.

DODGE Dart 1973, automatic, powersteering, tel.: 34343.

## **TE KOOP GEVRAAGD** **CURACAO**

WOONHUIS, 3 slkmrs, goede buurt, inl.: tel. 44842.

## **TE HUUR GEVRAAGD** **CURACAO**

WONING, Salinja 16.

HUIS, tel.: 25591 of 35978, be-loning fl. 500,-.

## **PERSONEEL GEVRAAGD** **CURACAO**

DIENTSTMEISJE, moet zelf-standig kunnen werken, tel.: 77222.

GEVRAAGD dienstmeisje voor 6 dagen per week + eventueel babysitten, tel.: 37881.

ZELFSTANDIG werkend meisje, dienstmeisje boven 30 jaar 4x per week, omgeving Vredenberg, tel.: 53513.

## **TE KOOP AANGEBODEN** **ARUBA**

STEREO receiver turntable, tapedeck, cartridgeplayer, tuner, Vondellaan 8, phone: 1427.

GARAGE sale: 1973 Volkswa-

board engine, new portable tv and much more, tel.: 4500 ext. 531, L.G. Smith blvd 456.

2 REFRIGERATOR fl. 125,- fl. 175,-, 1-4 burner gasstove fl. 125,- all in good working condition, phone: 7619 or 5454.

INBOEDEL, Rooi Master 17-A, Brasil.

GE transformer fl. 80,-, Hooi-berg 67-B, tel.: 8363.

KLEINE ijskast, 2 airco's, Re-nault 4, stoof, diverse meubelen per 1 juli, Palm Beach 176.

TOYOTA Corona 1971, tuner-amplifier-tape-player recorder, tel.: 1357.

1973 FORD V-8, automatisch, airco fl. 6.000,-, Malmok 115, tel.: 3366.

ELECTRONISCH orgel merk Magnus, Seroe Pita 4, tel.: 8526.

CAR Toyota Corolla, furniture and baby items, Rasmijnstraat 2, San Nicolas.

HUIS met eigendomsgrond, informatie: Papijon 42, Sta Cruz.

MOVING SALE: Adriaan Lacleé blvd 1, saturday April 1 from 2-5 p.m., kitchen appliances, babycrib, bl/white tv's, small items etc.

WANDMEUBEL, witte slijp-lak, 240x220x40 divanbed, autozitje per 1 juli, tel.: 2985.

PEUGEOT 304 1974 in goede staat, fl. 4500,- cash, tel.: 1661.

## **TE HUUR AANGEBODEN** **ARUBA**

A FURNISHED apartment for one man, phone: 1646 after 4-8 p.m.

## **TE HUUR GEVRAAGD** **ARUBA**

ONGEMEUBILEERD huis O'stad of omgeving, tel.: 6623.

## **PERSONEEL GEVRAAGD** **ARUBA**

URGENT wanted a nice lady or girl to sleep in, call phone: 4597 ext. 641, between 10 a.m. - 5 p.m.

PERSONA di confianza pa tra-bao di cas, Croes, tel.: 5538, 5534.

MAID wanted from 8.30 to 5.30, Edisonstraat 23, tel.: 2869.

WERKSTER 3 ochtenden per week, Mevr. Kluin, Pindastr. 7, tel.: 1881.

## **DIVERSEN ARUBA**

A PERDE un cachó grandi color geel-bruin, cara largo, aparecido di un collie. Qualquier informa-cion llama tel.: 1265, Boer-haavestr. 55, tin recompensa.

## **Maximum opiumwet**

WILLEMSTAD — De ver-hoging van het straf-maximum van vier tot tien jaar, zoals vastgesteld in de Opiumlands-verordening is een feit. De betrokken wetwijziging is als PB 42 gepubliceerd en 7 februari gedagtekend.

## **Water op Curacao:**

**Distributie: 1.56**  
**productie: 3.12**  
**per kub. meter**

WILLEMSTAD — De tribu-tiekosten van het drinkwater op Curacao bedragen f. 1 per kubieke meter en de productiekosten ervan f. 3,12. heeft het BC desgevraagd laten weten in antwoord op vragen de eilandsraad. De hotels en voor zes ton in het krijt bij eilandsverheid, wat betreft drinkwater.

Deze zaken kwamen aan de de bij de behandeling van ontwerp tot verhoging van watertarief zoals aanhang gemaakt bij de raad.

Bij die gelegenheid sprac zeer veel raadsleden zich voor het stopzetten van de ductie op het watertarief van de bedrijven, welke voor lastingsvrijdom in aanmer komen, nadat deze periode lopen is. Deze kwestie is dinsdag in de eilandsraad in openbaar aan de orde.

## **FTA verwelkomt**

**Carlos Andrez Perez**

ORANJESTAD — Aru-grootste vakbond, FTA, is gisteren een telegram gezonden aan de Venezolaanse president Carlos Andres Perez via Venezolaanse consul op Aru. In dit telegram zegt de FTA Namens de 3500 werknemers hun gezinnen aangesloten bij FTA roepen wij U een hartel welkom toe op de Nederland Antillen in het algemeen Aruba in het bijzonder.

**Onze damesafdeling op de eerste verdieping ontving bijzonder mooie collecties**

**DAMESJAPONNEN**

**kort en lang**

**BLOUSJES EN ROKKEN**

**PANTALONS enz.**

**Beslist een bezoekje waard.**

**DON JULIO**

**BREDESTRAAT 16 (O)**

# **Aruba Real Estate N.V.**

**&**

## **King International Casino**

**dan una calurosa bienvenida al**

**Presidente de la República de**

**Venezuela:**

**Señor Carlos Andrés Pérez**



# Monument van initiatief en doorzettingsvermogen

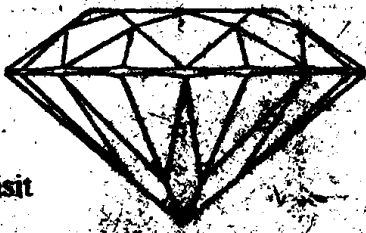
**WILLEMSTAD** — Zondagmorgen elf uur vindt in de Jan Martinus-mavo op het Brionplein een ontmoeting plaats tussen de twee karateclubs Wadokai Karate Curacao en de Curacao Karate Organisation. Gestreden zal worden in de categorieën senioren en junioren. De toegang tot de karate-ontmoeting is gratis en houdt verband met het tweejarig bestaan van de Wadokai Karate Curacao.

*met het behaalde kampioenschap*

**El Secretario**  
**Dr. W.C.J. van Leeuwen**



Mounted and Unmounted  
Diamonds directly out  
of the production.



C. Slijper DIAMANT EXPOSITIE  
DIAMOND EXCHANGE/ROOM 105-107  
WESPERPLEIN 4, 4th FLOOR  
AMSTERDAM-C, PHONE 225033/225034

We cordially invite you to visit  
our diamond exhibition.

FOR INFORMATION: TEL.: 79512

# Sint Maarten had goed toeristenjaar

PHILIPSBURG — In  
"Outbeers" Reporter" wordt  
melding gemaakt van het goede  
toeristenjaar 1977. Voor Sint  
Maarten. Volgens een survey  
van Cornelia de Waard, di-  
recteur van het Sint Maarten  
toeristenbureau, bezochten in  
1977 269.535 bezoekers Sint  
Maarten. Volgens een survey  
van een echte slechte maanden.

December, januari, februari en  
maart waren uiteraard pick-  
maanden maar de rest van het  
jaar waren de maanden niet  
veel lager dan die van het win-  
terseizoen. De heer De Waard  
schrijft de toernooiende be-  
langstelling voor Sint Maarten  
godelijk toe aan de kleine  
volle vakantiebestemming van  
travellers tijdens de win-  
ter van 1978 en 77. Verkeken  
met 74, 80% het percentage  
toeristen met 5,6 procent.

Zoekt u een speciaal  
of souvenir?

**La Indiana**  
Hendrikplein 11  
Maakt U zeker !!

**Te koop:**  
**Gras-**  
**parkieten**  
Tel. 44163

**Te koop**  
wegen vertrek  
**INBOEDEL**  
w.o.: wandmeubel, schrijf-  
bureau, slaapkamer, eet-  
kamer, toilet, gasfor-  
nuis, droogkast, etc.  
Rijsweg 20 — tel. 35249

**Waterputten**  
**boren**  
Telefoon 43645

**TE KOOP**  
17 m. hoge  
gegalvaniseerde  
**OMHEINING**  
(harmonica)  
ad. Berg Apena 30

**TERRITORIO INSULAR**  
**DI ARUBA**  
Bestuurscollege di Territorio Insular di Aruba tin intencion  
di cuminsa pisa cu otro curso den dia pa winter/winter.  
E curso aki lo dura luger den e parti pabao di e edificio  
di Aruba. **SAN PEDRO HOSPITAAL** di Granja. Exigencianan: bon conducta, bon salud, 17 aña minimo.  
17 aña, comprobante suficiente di salud y paspoort por  
3 aña. **APRO E.T.O. LTD.** Multi-lingual school.  
**MAYO NIVAO**  
Formularienan por eer obtene na Onderwijszaken. Be-  
schikkingen en besloten worden gepubliceerd op de  
14 april 1978.

**Gevraagd**  
**ERVAREN**  
**BOEKHOUDKUNDIGE**  
**KROONT**  
voor halve dagen  
Sollicitaties aan  
Postbus 116, Willemstad

De mooiste sieraden  
massage douches  
waterfilters  
vindt U bij:  
**ALANSA**  
Folkweg 72 — tel. 14680

**WEST-END** VRIJDAG — ZATERDAG 7.00 & 9.00  
De aktieve thriller  
"MR. MAJESTYK"  
CHARLES BRONSON — LINDA CRISTAL  
Hemad is dodelijk dan Bronson als hij getart wordt.  
Een spannende Spanje. BOVEN 18  
VRIJDAG — ZATERDAG OM 12.00 P.M.  
Een film op hoog spanning.  
"RANSOM"  
JOHN CASH — JIM MITCHELL — DEBORAH RAFFIN  
Lopspans 5.00, 8.00, 10.00 voor iedereen van de stad.  
In het Engels. BOVEN 18

**TE KOOP**  
Lustkast, systeem  
en  
**Showcases**  
**TOMBOLA**  
Bredestraat 13A (D)

**Ilse & Flower**  
**& Giftshop**  
Roosendaalweg 12  
Telefoon 24402  
biedt U voor elk  
bloemstuk een nieuw  
idee

Voor de komende  
recepties ontvangen:  
Inlichtingen  
bij:  
**Routique**  
**Lifore**  
Caracasbaanweg

**Bodega Boko**  
Na Juliana Plein 10  
Telefoon 53798  
por fresco un va-  
nashon brandi den  
bisa keek  
Nos ta sperabo!

**Te koop**  
**RENAULT 16**  
500 cc 1300 cc  
Vraagprijs f. 1500,-  
1000,- 1917  
Telefoon 12651 - 23639

**HANDELSFIRMA**  
ZOEKT  
**VROUWELIJKE**  
**ADMINISTRATIEVE KRAC**  
**OP HET NIVEAU**  
Minstens twee jaren ervaring hebben.  
Een goede, energieke kracht, die zelfsta-  
ndig werken, zeer goede vooruitzichten  
in de administratieve afdeling, met een  
motiverende aan Postbus 266

**Huizenwoningen gezocht**  
De Dienst van Openbare Werken van het  
Eilandgebied Curaçao zoekt voor haar  
personeel  
ongebruildede woningen  
te huur.  
Ongewe: tel. 14444 tot tel. 110

**WIN MET CADBURY**  
VEEL PRIJZEN - VEEL KANSEN  
10 prijzen fl. 25,- cash  
10 prijzen "deluxe" Cadbury chocolade doos  
10 troostprijzen.  
Het is gemakkelijk om mee te doen. U hoeft slechts  
naam en adres op de achterkant van een wikkal  
"Cadbury's of England" chocola te verspreiden, en  
te plaatsen in de winkel voor besta-  
nde klanten, of in de winkel.

**betin U nase**  
**EXCELENTISIMO SENOR PRESIDENTE**  
grubansoigimad obland ad ted tont  
**CARLOS ANDRES PEREZ**  
**BON BINI**  
FACILITAD PRESIDENTE  
DE LA REPUBLICA  
DE LA REGION  
DE LA ZONA  
DE LA ZONA

**Amsterdam**  
**Te Koop**  
**Stadskamer**  
voor verhuizing  
in Amsterdam  
directieplein  
inlichtingen

**Gevraagd** **F.O. Maskiet, kinders**  
**Plaats** **St. Elisabeth Hospitaal, Curaçao**  
**Polikliniek kindergeneeskunde**  
tel. 24800 - 249  
**Spreekuren (bij voorkeur vglg afspraak)**  
ma t/m vr 10.30 - 12.00 uur  
14.30 - 17.30 uur

**BEET U AAN**  
**HET BOUWEN**  
voor het VLOEREN LEGGEN  
betreft regelen wij alles voor U  
**mosaicos antillanos n.v.**  
Bouwen & vloeren leggen  
Curaçao - VELA - TEL. 24255 - 24257

**FAMILY OR FRIENDS**  
**COMING OVER?**  
rent a car for them...  
**Budget**  
**Rent a Car**  
Princeton 2624 - 37800 Holiday Inn 26440  
Airport 89486 Princeps 14820

**WIN MET CADBURY**  
VEEL PRIJZEN - VEEL KANSEN  
10 prijzen fl. 25,- cash  
10 prijzen "deluxe" Cadbury chocolade doos  
10 troostprijzen.  
Het is gemakkelijk om mee te doen. U hoeft slechts  
naam en adres op de achterkant van een wikkal  
"Cadbury's of England" chocola te verspreiden, en  
te plaatsen in de winkel voor besta-  
nde klanten, of in de winkel.

**Wij ontvangen voor U:**  
een mooie collectie  
sportieve en gekleurde blau-  
wenvolpse tassen  
Zilveren en gouden centen  
**Country Inn**

**330 HOURS**  
**SALAS**  
CURAÇAO - N. E.  
CURAÇAO - N. E.

**TE KOOP:**  
Een 22-vuurs kajuitjacht  
Bouwer: ETAP  
Bouwjaar: 1976  
Ontwerper: VAN DER STADT  
Snelle en voordelig, gerieflijk  
schip, 7,5 m en veel accessoires.  
Prijs: FL.  
Mr. A. J. LEE  
Emancipatie Blvd.  
Tel.: Thuis 35729, kantoor 11108

**the**  
**Penhouse**  
will be closed to the public on  
Saturday, April 1st  
in connection with a  
private function  
**Curaçao Plaza Hotel**  
CP Hotels &



# Akwerdo di sanger

Un akwerdo pa delimita-  
di awa di laman ta keda  
entre Venezuela y Hulanda.  
bierno di Antiyas, repre-  
pa su prome ministro, den  
no ta funkshona  
nada otro ku un pen de  
Hulanda.

Considerando ku Venezuela a  
di firma un tal sorto asina  
merka pa loka ta trata di  
entre Venezuela na un ban-  
do. Rico y Virgins Islands  
banda, nos mester kno-  
ku aki ta trata di un zona  
miya den kwa Aruba,  
y Korsow ta kai.

Considerando ku Venezuela  
di firma un akwerdo ku  
pasobra e partidonan  
ku mester ratifika e  
akwerdo no den parlamento  
di akwerdo ku e kontenido;  
Considerando ku pa e akwerdo  
Hulanda y Venezuela si no  
un problema di parti di  
Venezolano, nos  
konklui ku lo siguiente pa

akwerdo ku ta keda firma  
Hulanda y Venezuela ta  
namente na amen di  
Venezuela. Esaki ta nifika ku  
Venezuela su derechonan riba  
di 12 miya di awa teri-  
y 200 miya di awa patri-  
no ta kore nungun peli-  
tur materia prima den  
di laman en prinsipio ta di  
Venezuela.

Considerando Venezolano o e  
kantonamento politiko di Vene-  
si ta na altura di konte-  
di akwerdo y ta para su  
ambe. Parlamento Anti-  
y partidonan politiko y  
bierno di Antiyas no sa nada di  
akwerdo ku lo keda firma.  
Venezolan ku lo sa di e konte-  
di Hulanda su partido  
politiko, e top di Partido  
erarat y e "eksperto" nan ku  
tin en honor di formula  
Venezuela y Hulanda a

Considerando un biaha mas  
di embahador Hulandes  
Venezuela a deklarar, esta ku  
akwerdo di e akwerdo aki lo  
Antiyas un stap mas serka  
dependensha nos mester  
Antiyas lo siguiente teniendo  
ku Hulanda su politika  
di tur semper:

Antiyas ta depen-  
di Hulanda, teniendo  
ku graduashonnan, riba  
politiko, ekonomiko y  
di e komo resultado di e  
ekonomiko y politiko.  
di e akwerdo aki  
Hulanda a pone e base pa pasa  
kontrol politiko den man di  
Venezuela y Merka. Desaroyo  
di e kultura den man di Vene-  
y mantenshon di e poder  
ekonomiko den su mes man,  
den man di Hulanda pa  
por hasi "dealnan" ekono-  
di e riba nos lombra.

Considerando tur e aspekto-  
di e akwerdo aki funda-  
mentalmente lo ta basa riba si-  
tuashon puntonan:

Antiyas y Venezuela lo tin 12  
miya di awa territorial.  
Antiyas no tin 200 miya di  
di e patrimonio y lo no apela na  
di e tempoko den futuro (pro-  
ku Merka y Venezuela).

Hulanda ku 12 miya di  
Antiyas ta kubri 12 miya di  
Antiyas lo tin derechonan  
di e swerte lo por ehuketa e  
Antiyas (Venezuela komo pais  
di e akwerdo aki naturalmente mas  
di e y profundo).

Antiyas loka ta den fondo di  
di e Venezuela. Si e  
primanan ta kai den  
Antiyas ta kubri otro anto Anti-  
y partipada den e eksploro-  
shon bow di sierto kondishon-  
di e lo keda mirá pa tur kos

ta korriendo e risiko grandi  
di e firmaando un akwerdo ku  
di yu di Korsow, yu di  
Antiyas y yu di Aruba saliendo  
di punto di bista ku yu di  
Korsow, di Bonaire y di Aruba  
por esnan ku a tuma e desi-  
tansia na nan pais y si ta  
necesario pa nan pais. Tur es-

## Bon Bini

A amino de libertad  
Lianza entre pueblos  
R espeto al derecho humano  
L eyenda de mafana  
O rgullo del pueblo venezolano  
S oorro para pueblos oprimidos

A mor al proximo  
N unca es tarde  
D igrir si, dicit jamas  
R esolucion economico  
E jemplo como mandatario  
S imple pero audaz

P adre del agricultor  
E speranza laboral

R egalos de dios para America Latina  
E ste es CARLOS ANDRES PEREZ  
Z orro de paz mundial

BOEIS HAILE

## TPA-kandidaten

ORANJESTAD — Voor de  
verkiezing van Teen Princess  
Aruba 1978 (FPA) op 4 juni  
hebben zich 18 kandidaten ge-  
meld. Dit zijn: Lourdes Vries,  
Alicia Croes, Mery Croes, Stella  
Kock, Olga Antonette, Fabia  
Koolman, Rosy Maduro, Odalis  
Lopez, Roosje Kock, Monique  
Lacle, Evelyn Merryweather,  
Mariska Perez, Vera Brattings,  
Bianca Baiz, Kitty Ras, Itsla  
Wever, Belkies Wingh en  
Anabel Croes.

De kandidaten worden vrijdag  
31 maart aan het publiek en  
pers voorgesteld tijdens een  
dansfeest in de Pova-club en  
zullen te middernacht een wals  
dansen met hun respectievelijke  
vader.

De verkiezing van Miss Popu-  
lar is op 15 april tijdens een  
dansavond in de Pova.

De Teen Princess van dit jaar  
zal Aruba vertegenwoordigen  
op de verkiezing van Miss  
Teenage International.

WILLEMSTAD  
Gistermiddag vond op het  
kantoor van VIASA de vierde  
trekking plaats in de campagne  
van "Licores Maduro" Deze ge-  
schiedde door mevr. Stella

Kwas van AMIGOE en win-  
nares werd Josefa Felies van  
Welatinaweg 18: f 500,-- in  
contanten. Zij kan nu mee-  
dingen naar de hoofdprijs: twee  
retour-tickets naar Argentinië.

Op de foto van links naar  
rechts: Juffrouw Bakker, de  
heer Henry Maduro, mevrouw  
Kiwas, de heer Edgar Heldewier  
en juffrouw Servilia.

## Mijnwerkers aan de slag

WASHINGTON — De tot  
noch toe langste staking in de  
geschiedenis van de Ameri-  
kaanse mijnbouw is in het  
Paasweekeinde beëindigd. Na  
een staking van vier maanden  
zijn de 160.000 mijnwerkers  
maandag weer begonnen met  
het delven van kolen. Ongeveer  
14.000 mijnwerkers in de mijn-  
bouw hebben hun staking  
voortgezet, omdat over hun  
aparte cao nog geen overeen-  
stemming is bereikt. Ongeveer  
57 procent van de mijnwerkers  
heeft voor het nieuwe arbeids-  
contract gestemd. Veel arbeiders  
gingen maandag echter  
met tegenzin aan het werk, om-  
dat zij het niet eens waren met  
de overeenkomst.

VATICANSTAD — De  
rooms-katholieke kerk is een  
hulpactie begonnen voor de  
vluchtelingen uit het door Israël  
bezetste zuidelijke deel van Liba-  
non, zo heeft een woordvoer-  
der van het Vaticaan bekendge-  
maakt.

# Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

## 7de Trekking

Donderdag 30 MAART 1978									
1581	3433	50	3046	6826	250	8346	50	9002	11586
1582	3434	50	3047	6827	251	8347	50	9003	11587
1583	3435	50	3048	6828	252	8348	50	9004	11588
1584	3436	50	3049	6829	253	8349	50	9005	11589
1585	3437	50	3050	6830	254	8350	50	9006	11590
1586	3438	50	3051	6831	255	8351	50	9007	11591
1587	3439	50	3052	6832	256	8352	50	9008	11592
1588	3440	50	3053	6833	257	8353	50	9009	11593
1589	3441	50	3054	6834	258	8354	50	9010	11594
1590	3442	50	3055	6835	259	8355	50	9011	11595
1591	3443	50	3056	6836	260	8356	50	9012	11596
1592	3444	50	3057	6837	261	8357	50	9013	11597
1593	3445	50	3058	6838	262	8358	50	9014	11598
1594	3446	50	3059	6839	263	8359	50	9015	11599
1595	3447	50	3060	6840	264	8360	50	9016	11600
1596	3448	50	3061	6841	265	8361	50	9017	11601
1597	3449	50	3062	6842	266	8362	50	9018	11602
1598	3450	50	3063	6843	267	8363	50	9019	11603
1599	3451	50	3064	6844	268	8364	50	9020	11604
1600	3452	50	3065	6845	269	8365	50	9021	11605
1601	3453	50	3066	6846	270	8366	50	9022	11606
1602	3454	50	3067	6847	271	8367	50	9023	11607
1603	3455	50	3068	6848	272	8368	50	9024	11608
1604	3456	50	3069	6849	273	8369	50	9025	11609
1605	3457	50	3070	6850	274	8370	50	9026	11610
1606	3458	50	3071	6851	275	8371	50	9027	11611
1607	3459	50	3072	6852	276	8372	50	9028	11612
1608	3460	50	3073	6853	277	8373	50	9029	11613
1609	3461	50	3074	6854	278	8374	50	9030	11614
1610	3462	50	3075	6855	279	8375	50	9031	11615
1611	3463	50	3076	6856	280	8376	50	9032	11616
1612	3464	50	3077	6857	281	8377	50	9033	11617
1613	3465	50	3078	6858	282	8378	50	9034	11618
1614	3466	50	3079	6859	283	8379	50	9035	11619
1615	3467	50	3080	6860	284	8380	50	9036	11620
1616	3468	50	3081	6861	285	8381	50	9037	11621
1617	3469	50	3082	6862	286	8382	50	9038	11622
1618	3470	50	3083	6863	287	8383	50	9039	11623
1619	3471	50	3084	6864	288	8384	50	9040	11624
1620	3472	50	3085	6865	289	8385	50	9041	11625
1621	3473	50	3086	6866	290	8386	50	9042	11626
1622	3474	50	3087	6867	291	8387	50	9043	11627
1623	3475	50	3088	6868	292	8388	50	9044	11628
1624	3476	50	3089	6869	293	8389	50	9045	11629
1625	3477	50	3090	6870	294	8390	50	9046	11630
1626	3478	50	3091	6871	295	8391	50	9047	11631
1627	3479	50	3092	6872	296	8392	50	9048	11632
1628	3480	50	3093	6873	297	8393	50	9049	11633
1629	3481	50	3094	6874	298	8394	50	9050	11634
1630	3482	50	3095	6875	299	8395	50	9051	11635
1631	3483	50	3096	6876	300	8396	50	9052	11636
1632	3484	50	3097	6877	301	8397	50	9053	11637
1633	3485	50	3098	6878	302	8398	50	9054	11638
1634	3486	50	3099	6879	303	8399	50	9055	11639
1635	3487	50	3100	6880	304	8400	50	9056	11640
1636	3488	50	3101	6881	305	8401	50	9057	11641
1637	3489	50	3102	6882	306	8402	50	9058	11642
1638	3490	50	3103	6883	307	8403	50	9059	11643
1639	3491	50	3104	6884	308	8404	50	9060	11644
1640	3492	50	3105	6885	309	8405	50	9061	11645
1641	3493	50	3106	6886	310	8406	50	9062	11646
1642	3494	50	3107	6887	311	8407	50	9063	11647
1643	3495	50	3108	6888	312	8408	50	9064	11648
1644	3496	50	3109	6889	313	8409	50	9065	11649
1645	3497	50	3110	6890	314	8410	50	9066	11650
1646	3498	50	3111	6891	315	8411	50	9067	11651
1647	3499	50	3112	6892	316	8412	50	9068	11652
1648	3500	50	3113	6893	317	8413	50	9069	11653
1649	3501	50	3114	6894	318	8414	50	9070	11654
1650	3502	50	3115	6895	319	8415	50	9071	11655
1651	3503	50	3116	6896	320	8416	50	9072	11656
1652	3504	50	3117	6897	321	8417	50	9073	11657
1653	3505	50	3118	6898	322	8418	50	9074	11658
1654	3506	50	3119	6899	323	8419	50	9075	11659
1655	3507	50	3120	6900	324	8420	50	9076	11660
1656	3508	50	3121	6901	325	8421	50	9077	11661
1657	3509	50	3122	6902	326	8422	50	9078	11662
1658	3510	50	3123	6903	327	8423	50	9079	11663
1659	3511	50	3124	6904	328	8424	50	9080	11664
1660	3512	50	3125	6905	329	8425	50	9081	11665
1661	3513	50	3126	6906	330	8426	50	9082	11666
1662	3514	50	3127	6907	331	8427	50	9083	11667
1663	3515	50	3128	6908	332	8428	50	9084	11668
1664	3516	50	3129	6909	333	8429	50	9085	11669
1665	3517	50	3130	6910	334	8430	50	9086	11670
1666	3518	50	3131	6911	335	8431	50	9087	11671
1667	3519	50	3132	6912	336	8432	50	9088	11672
1668	3520	50	3133	6913	337	8433	50	9089	11673
1669	3521	50	3134	6914	338	8434	50	9090	11674
1670	3522	50	3135	6915	339	8435	50	9091	11675
1671	3523	50	3136	6916	340	8436	50	9092	11676
1672	3524	50	3137	6917	341	8437	50	9093	11677
1673	3525	50	3138	6918	342	8438	50	9094	11678
1674	3526	50	3139	6919	343	8439	50	9095	11679
1675	3527	50	3140	6920	344	8440	50	9096	11680
1676	3528	50	3141	6921	345	8441	50	9097	11681
1677	3529	50	3142	6922	346	8442	50	9098	11682
1678	3530	50	3143	6923	347	8443	50	9099	11683
1679	3531	50	3144	6924	348	8444	50	9100	11684
1680	3532	50	3145	6925	349	8445	50	9101	11685
1681	3533	50	3146	6926	350	8446	50	9102	11686
1682	3534	50	3147	6927	351	8447	50	9103	11687
1683	3535	50	3148	6928	352	8448	50	9104	11688
1684	3536	50	3149	6929	353	8449	50	9105	11689
1685	3537	50	3150	6930	354	8450	50	9106	11690
1686	3538	50	3151	6931	355	8451	50	9107	11691
1687	3539	50	3152	6932	356	8452	50	9108	11692
1688	3540	50	3153	6933	357	8453	50	9109	11693
1689	3541	50	3154	6934	358	8454	50	9110	11694
1690	3542	50	3155	6935	359	8455	50	9111	11695
1691	3543	50	3156	6936	360	8456	50	9112	11696
1692	3544	50	3157	6937	361	8457	50	9113	11697
1693	3545	50	3158	6938	362	8458	50	9114	11698
1694	3546	50	3159	6939	363	8459	50	9115	11699
1695	3547	50	3160	6940	364	8460	50	9116	11700
1696	3548	50	3161	6941	365	8461	50	9117	11701
1697	3549	50	3162	6942	366	8462	50	9118	11702
1698	3550	50	3163	6943	367	8463	50	9119	11703
1699	3551	50	3164	6944	368	8464	50	9120	11704
1700	3552	50	3165	6945	369	8465	50	9121	11705
1701	3553	50	3166	6946	370	8466	50	9122	11706
1702	3554	50	3167	6947	371	8467	50	9123	11707
1703	3555	50	3168	6948	372	8468	50	9124	11708
1704	3556	50	3169	6949	373	8469	50	9125	11709
1705	3557	50	3170	6950	374	8470	50	9126	11710
1706	3558	50	3171	6951	375	8471	50	9127	11711
1707	3559	50	3172	6952	376	8472	50	9128	11712
1708	3560	50	3173	6953	377	8473	50	9129	11713
1709	3561	50	3174	6954	378	8474	50	9130	11714
1710	3562	50	3175	6955	379	8475	50	9131	11715
1711	3563	50	3176	6956	380	8476	50	9132	11716
1712	3564	50	3177	6957	381	8477	50	9133	11717
1713	3565	50	3178	6958	382	8478	50	9134	11718
1714	3566	50	3179	6959	383	8479	50	9135	11719
1715	3567	50	3180	6960	384	8480	50	9136	11720
1716	3568	50	3181	6961	385	8481	50	9137	11721
1717	3569	50	3182	6962	386	8482	50	9138	11722
1718	3570	50							



# Cuatro años de acción y dignidad Más técnicos jóvenes para la joven Venezuela



El Gobierno del Presidente Carlos Andrés Pérez le ha brindado a cerca de 15 mil jóvenes de escasos recursos la oportunidad de capacitarse en las mejores universidades tecnológicas del mundo.

El plan de becas de la Fundación Gran Mariscal de Ayacucho, junto con la reapertura de escuelas técnicas, la creación de nuevas universidades y la acción desarrollada por el INCE, CONICIT, FONINVES e IVEPET, constituyen un esfuerzo sin precedentes para formar los profesionales que requiere nuestro desarrollo.

---

Paso a paso se cumple la acción de Gobierno.

---



## Schrijvende pastoor: CHARISMATICI ZIJN DUISTERE GROEP

WILLEMSTAD — De charismatische groepen (groepe) zijn de kerk vernietigen. Zo stelt de pastoor van de geestelijke groepen, welke van Bonaire afkomstig zijn, in La Prensa schrijft en al opmerkt dat hij over een paar jaar genoeg priesters meer tot beschikking heeft om alle uit te drijven als gevolg van deze charismatische toestand. En passant wordt nog opgemerkt dat het onwaarschijnlijk is dat de paus zijn zegen heeft gegeven aan de charismatische beweging.

De schrijver, die ditmaal niet zijn naam ondertekent, is goed als zeker pastor Alcivar is, die wel meer in de Persa schrijft en al opmerkt dat hij over een paar jaar genoeg priesters meer tot beschikking heeft om alle uit te drijven als gevolg van deze charismatische toestand. En passant wordt nog opgemerkt dat het onwaarschijnlijk is dat de paus zijn zegen heeft gegeven aan de charismatische beweging.

Wilt er onmiddellijk de paus aan. Onder de kop 'lengua (Gave der taal)' wordt deze beweging aan de geestelijkheid deze een voet aan de grond te geven, want zij hebben, zo stelt hij, meer vast. De schrijver, die ditmaal niet zijn naam ondertekent, is goed als zeker pastor Alcivar is, die wel meer in de Persa schrijft en al opmerkt dat hij over een paar jaar genoeg priesters meer tot beschikking heeft om alle uit te drijven als gevolg van deze charismatische toestand. En passant wordt nog opgemerkt dat het onwaarschijnlijk is dat de paus zijn zegen heeft gegeven aan de charismatische beweging.

duiveluitdrijving moeten gaan doen op massale voet zoals dit nu gebeurt met een algemene boeteviering. (voor het biechten).

De uit Ecuador afkomstige pastoor, die nog niet zo lang op de Antillen werkzaam is, heeft opgemerkt, dat het aantal gekken (gekk-index) gestegen is sedert deze charismatische groepen er zijn gekomen. Ik bid God, zo laat hij iedereen weten, dat mijn bisschop zijn ogen goed open doet en ook niet charismatisch wordt, want als de bisschop ook charismatisch wordt, dan is het slecht gesteld met de katholieke kerk. Maar ik weet, aldus nog steeds pastor Alcivar van Rincon, dat mijn bisschop zich spoedig publiekelijk zal uitspreken en deze situatie aan banden zal leggen, want mijn bisschop weet heel goed dat wat ik vertel, waarheid is, welke waarheid onze dogma's en kerkelijke wetten infiltreert.

Priester Alcivar zegt dat het een leugen is te beweren dat de paus zich ten gunste van de Charismatische beweging heeft uitgesproken. Want, zo beëindigt hij zijn beschouwing: als de paus er inderdaad voorstander van was, dat zou hij (Gilberto Alcivar red.), de eerste zijn om zich uit trouw aan de paus er ook toe geroepen te voelen.

Want het woord van de paus is voor de schrijvende pastoor de kracht van de Heilige Geest, die in de paus is.



## Met oog op sanering EILAND KOOPT VILLAGE-GRONDEN

ORANJESTAD — Gistermiddag bracht ged. Nel Oduber tijdens de persconferentie van het BC naar voren dat i.v.m. de sanering van de Village te San Nicolas de overheid alle terreinen in deze wijk zal kopen. Bij de notaris zijn reeds alle papieren ingediend en verwacht wordt dat de notariële akte spoedig verleden zal worden, nu de betrokken notaris terug is van vakantie. Het BC is hiertoe overgegaan nadat de Nederlandse regering haar voorwaarde heeft laten vallen dat eerst de ruimtelijke ordening moet komen voordat zij hulp voor dit project kan geven. Van Nederland werd

vernomen, aldus ged. Oduber, dat het zo'n vijf jaar kan duren eer de ruimtelijke ordening een feit kan worden. De directeur van de Rijks-planologische dienst, mr. Witsen, zal met onze experts — aldus de gedeputeerde — de nodige studies maken om te komen tot een ruimtelijke ordening voor Aruba.

Op het gebied van de verkaveling maakte de gedeputeerde bekend dat gisteren begonnen werd met de uitgifte van grond in het verkavelingsplan Oranjestad-west dat loopt van de Belgstraat op de Eagle in noordoostelijke richting tot de Boerhavestraat.

WILLEMSTAD — Door de bond Boneco en de directie van Radio Hoyer is gisteravond de eerste cao ondertekend voor het personeel van dit radio-station. Naast diverse sociale voorzieningen die staan geregeld in de cao voor de 26 personeelsleden, wacht hen voor verleden jaar nog een loonsverhoging van elf procent, voor dit jaar van tien procent en voor volgend jaar nog eens tien procent. Namens de directie tekende onderdirectrice mevrouw Helen Visser-Hoyer, terwijl namens de bond tekenden Erwin Koense, Diana Mariano en Alfred Hansen. Bij de ondertekening waren aanwezig enkele personeelsleden en directie-adviseur Chicho Jesurun.

## Vandaag verkiezing ABVO-bestuursleden

WILLEMSTAD — Veertig leden hebben bij het ter perse gaan van deze editie in het AVVC-gebouw hun stem uitgebracht op een van de vijftien kandidaten voor een bestuursfunctie van de ABVO. In het stembureau te Punda waren er 22 en in het Buurtcentrum Sta. Maria hadden twaalf leden gestemd. De heer H. Jamaloodin, commissaris van de ABVO vertelde aan de Amigoe dat de opkomst in verhouding met voorgaande jaren boven verwachtingen is. Tot vanmiddag

vier uur konden de leden in de voorstemming hun stem uitbrengen terwijl vanavond om acht uur in een algemene ledenvergadering in het AVVC-gebouw de uiteindelijke verkiezing zal plaatshebben van drie vaste bestuursleden en twee plaatsvervangende leden. Het vereiste quorum voor de ledenvergadering is 51.

De ABVO heeft in totaal 2500 leden waarvan slechts een kleine groep niet stemgerechtigd is omdat die pas na 1 januari van dit jaar lid van de ABVO is geworden.

In totaal hebben zich acht tegenkandidaten gemeld voor de vijf bestuursfuncties die elk 25 handtekeningen nodig hadden om deel te nemen aan de verkiezing. Alle vijf aftredende bestuursleden hebben zich herkiesbaar gesteld. Na het tellen van de stemmen zullen de drie kandidaten met de meeste stemmen benoemd worden als vaste bestuursleden terwijl de twee kandidaten die daarna de meeste stemmen hebben als plaatsvervangende leden gekozen worden.

ORANJESTAD — De Nederlands-Antilliaanse Vijfkamp is gistermorgen in de Marinierskazerne Savaneta van start gegaan met handgranaatwerpen en zwemmen, waarvoor zich 36 deelnemers meldde. Na 2 van de 5 onderdelen ziet het klassement als volgt uit: 1. Rolly Bisslik 2046 punten; 2. Megan 1542 pt; 3. Eyk 1186 pt; 4. Hendriks 1154 pt;

## PPA-Kock viering een flop

ORANJESTAD — PPA-voorzitter ing. Virgilio Kock gaf vanmorgen een verklaring uit over de recente achtten maart-manifestatie van de MEP, die volgens hem weer een flop is geworden. 'S Morgens werden vijfendertig honderd kinderen voor de aubade verwacht en kwamen er slechts vierhonderd.

's Avonds bij de manifestatie werd het wederom een fracaso waarbij de PPA stelt dat een voetbalwedstrijd Estrella tegen Bubali nog meer mensen trekt. Hier toonde het Arubaanse volk in grote meerderheid dat wanneer wij een vlag hebben wij deze moeten respecteren en wij niet kunnen toestaan dat een politieke partij hiermee politiek propaganda bedrijft.

## Curacao in januari en februari: Overwerk 141 mille gestegen

WILLEMSTAD — In vergelijking met verleden jaar is er door de eilandelijke overheid van Curacao in de beide eerste maanden van dit jaar heel wat meer aan overwerk uitbetaald dan verleden jaar het geval was. In januari betaald men rond de negentigduizend gulden meer aan overwerk uit, in februari was er een verschil van een ongeveer vijftigduizend gulden in vergelijking met 1977. Zo blijkt uit een overzicht, dat het BC aan de eilandsraad heeft verstrekt.

Uit deze gegevens blijkt, met tussen haakjes het corresponderende cijfer van 1977, wat januari onder meer het volgende overwerk DOW: 18.273 (10.148) gulden; Telefoonbedrijf: 28.871 (15.154) gld, dienst WEP (KAE nv): 21.161 (7865) gld; Dienst WD 25.008 (10.597) gld, Haven- en Loodswezen: 13.401 (17.307) gld; Toeristenbureau: 6.117 (2678) gld, dienst Arbeidszorg: 3753 (88) gld, Brandweer:

22.482 (7596) gld, Landbouw veeteelt en visserij: 11.530 (4743) gld, hulpkantoor Rust 995 (achtien) gld. Het totaal over januari was: 246.047 (154.881) gulden. Opmerkelijk mag genoemd worden de stijging van overwerkkosten bij onder meer de dienst LVV, de Brandweer, KAE, en Arbeidszorg.

Over de maand februari (tussen haakjes 1977) krijgt men als totaal cijfer aan overwerk 173.596 (123.343) gulden. Een greep uit de verschillende overheidsdiensten geeft het volgende beeld DOW 9449 (20.211) gld, Woningbedrijf: 20.620 (12.107) gld, Telefoonbedrijf: 20.472 (9274) gld, Woningbedrijf: 20.620 (12.107) gld, Telefoonbedrijf: 20.472 (9274) gld, Luchthavenbedrijf: 6744 (2208) gld, Dienst WEP (KAE nv) 20.201 (7029) gld, dienst

WD 17.058 (8810) gld, Dienst WEP (KAE nv) 20.201 (7 Veterinaire dienst: niets (1923) gulden. Toeristenbureau 7893 (3179) gld, Brandweer 4092 gld, hulpkantoor Santa Maria: 1081 (227) gld, Hulpk. Rust 2489 (355) gld.

Mocht de stijging van het overwerk in de rest van het jaar op de zelfde manier doorgaan dan belooft dat een aardige verhoging over het gehele jaar te worden. Over januari en februari samen betaalde Curacao aan zijn eilands-personeel 419 duizend gulden aan overwerk uit. In vergelijking met dezelfde periode verleden jaar betekende dat een vermeerdering van niet minder dan ruim 141 duizend gulden aan overwerk. Verleden jaar kwam men aan een totaal van 1.960.150 gulden aan overwerk. Aldus de door de overheid verstrekte gegevens aan de eilandsraad.

een groep AVPers zich afscheidde om de MEP op te richten was hij een van de mede-oprichters der MEP. In 1974 werd hij voor de MEP eilandsraadlid en in 1975 werd hij als zodanig herkozen. Sedert 1967 was de heer Croes in dienst van het eilandgebied Aruba, de laatste jaren in algemene dienst op het bestuurskantoor. De begrafenissen zal vermoedelijk zodra of later plaatsvinden totdat zijn nabestaanden die in Nederland wonen op de hoogte zijn gesteld. Op het bestuurskantoor en in kringen van de MEP heerste gisteren grote verslagenheid toen juist na het beëindigen van de persconferentie het overlijden van de heer Croes bekend werd. Bij het begin van Telenoticias liet Tele Aruba gisteravond een film zien van het ongeluk, waarbij MEP-leider Betico Croes het overlijden van de heer Jossy Croes bekend maakte en hem huldigde als een der grote strijders voor de Arubaanse zaak. Hij deed een beroep op de Arubaanse gemeenschap hem bij zijn laatste tocht over zijn geboorte eiland de laatste eer te bewijzen.

De heer Croes werd omstreeks kwart over zes op de hoofdverkeersweg door de bestuurder van een personenwagen ingehaald, die vermoedelijk onder invloed verkeerde, terwijl een tegenligger naderde. De betrokken wagen kwam in

botsing met deze tegenligger waarna de tegenligger op de weg schoot en frontaal tegen de wagen aanbotste waarin de heer Jossy Croes als passagier zat. Hij werd op slag dood. Voorts raakten twee personen — waaronder een vrouw in verwachting — ernstig gewond en werden in het hospital opgenomen. Naar de juiste toedracht stelt de Verkeerspolitie een onderzoek in. Het onveilige verkeer eiste in nauwelijks drie maanden tijd reeds elf doden wie zes in deze maand.

## Nederland wijst twee Russen uit

DEN HAAG — Nederland heeft gisteren zonder veel ophef twee Sovjet-Russische functionarissen uitgewezen wegens vermeende militaire en industriële spionage. I.A. Lupukhov was directeur van het Russische toeristenbureau Intourist in Nederland, en S.V. Cheryayev lid van de Russische handelsmissie in Amsterdam. Van officiële zijde wilde men geen bijzonderheden loslaten over de uitwijzing, maar De Telegraaf wist te melden, dat beide Russen zouden hebben getracht geheime gegevens over elektronische technologie en computers te bemachtigen.

## BEVOOGDING MOE

ORANJESTAD — De zes geëerde van Aruba zonden een telegram aan de Nederlandse regering waarin werd binnen de korst tijd te bewerkstelligd dat Aruba haar eigen grondstation tot stand kan brengen. Hieronder de tekst van het telegram gedeputeerden:

De Nederlandse regering is gebreken hoe Aruba is van bevoogding en hoe ons steeds gedupeerd wordt door centralistische politiek.

monie-familie

bij opening

monieschool

PHILIPSBURG — Familieleden van wijlen John C. Monie naar wie de nieuwe BBO school is genoemd waren dezer dagen zeer overtuigd over het feit dat J.C. Monie op het ogenblik voor de monies is uitgenodigd, naar broer van de heer Larmonie om te klagen over de punten met een van zijn bekende dunk-shots, in de wedstrijd tegen Curacao.

Onze inspanningen om door eigen internationale telecommunicatie Aruba uit te bouwen tot financieel-handelscentrum worden in kader van uw centralistisch beleid tegenwerkt en onze economie in het bijzonder ons toerisme ondervindt in hoge mate nadelige gevolgen daarvan. Het steeds weigeren dat Aruba haar eigen telecommunicatie verzorgt getuigt van dictatoriale en paternalistische mentaliteit.

Het is dan ook niet vreemd dat Arubaanse volk bevoogding moe is en onafhankelijkheid eist. Verzoeken u binnen de korst mogelijke tijd te bewerkstelligen dat Aruba eigen grondstation tot stand kan brengen en overigens haar eigen internationale telecommunicatie kan verzorgen."

ORANJESTAD — Het internationale Festibasket-toernooi in de nieuwe sporthal wordt met de dag spannender naarmate de finale nadert op zaterdag. Suriname heeft met zijn 3 overwinningen zonder verlies reeds een plaats bemachtigd bij de eerste vier. De wedstrijden voor vanavond zijn: Colombia - Curacao en Aruba - Suriname. Op de foto maakt Mr. Stuff van Suriname, Victor Sibilo, twee nieuwe punten met een van zijn bekende dunk-shots, in de wedstrijd tegen Curacao.



## Festibasket-toernooi VERLIES VOOR ARUBA, CURACAO

SANTA CRUZ — Het Arubaanse vijftal maakt moe is en onafhankelijkheid eist. Verzoeken u binnen de korst mogelijke tijd te bewerkstelligen dat Aruba eigen grondstation tot stand kan brengen en overigens haar eigen internationale telecommunicatie kan verzorgen."

Aruba dat in de openingswedstrijd van het toernooi zijn beste spel leverde tegen de VS maakte speelde gisteravond weer te onzer evenals het geval was in de wedstrijd tegen Curacao. Er werden teveel baskets gemist door slecht schieten, de passes waren in vele gevallen te slecht gericht, terwijl men zowel in de verdediging als in de aanval te weinig gebruik maakte om rebounds te pikken. In de tweede periode wist Aruba tot

tweemaal toe de achterstand van 15 punten bij rust (45-30) te verkleinene tot 8 punten, doch bleef toch niet in staat om in de slotfase de stand om te keren. Colombia won met 6 baskets verschil, nl. met 84-72. J. Moreno en J. Rico scoorden respectievelijk 15 en 14 punten voor Colombia, terwijl Orlando Rasmi en Ancell Alleyne 25 en 22 Arubaanse baskets op hun naam brachten.

De Amerikanen uit Northwood, Indiana behaalden hun derde overwinning met 91-54 ten koste van Curacao. De ruststand was 48-27 voor Northwood. Topscorer waren Dennis Jones (18), T. Philips (14) en B. Walters (14) voor Northwood en M. Dania (15) en W. Baboerd (12) voor Curacao.

De Festibasket-stand is nu: Suriname 3-0, Northwood 3-1, Colombia 1-2, Curacao 1-2 en Aruba 0-3. Suriname en Northwood zijn reeds geklasseerd voor de eerste vier plaatsen. De wedstrijden voor vanavond zijn: Colombia-Curacao (half acht) en Aruba - Suriname (kwart over negen).

## Ant. zwem- kampioenschap

WILLEMSTAD — In het komende weekende worden op Curacao de Antilliaanse zwembekampioenschappen afgevoerd, georganiseerd door de Ant. zwembond. De wedstrijden zijn in het Rifzwembad. Zaterdagmiddag begint men om twee uur, zondagmorgen om tien uur. Van Aruba verwacht men 47 deelnemers en van Curacao ruim zestig. Van de andere eilanden komen er nog geen afgevaardigden naar deze nationale kampioenschappen.

UNITED CONGREGATION  
Mikvé Israel - Emanuel  
1654 1664  
P.O. BOX 32  
CURAÇAO, NETHERLANDS ANTILLES

**CONVOCAATION**  
to the Annual General Meeting of the Membership to be held in accordance with Article XV of our Constitution, at the Sala Consistorial of the Synagogue on Monday, April 10, 1978 at 8.15 P.M.

The President,  
Rene D. Maduro

The Secretary,  
Jochanan S. Taytelbaum

Eindelijk.....  
ik heb wél wat op me laten wachten,  
maar daar ben ik dan!

ik heet **Randolph Michell Angelo Neuman**,  
ik weeg 6 pond en 25 gram en ik ben  
29 maart 1978 geboren om 18.50 uur.

je kunt kennis met me maken in het Sint  
Elisabeth Hospitaal, Kamer 129 en daarna  
neem ik mijn intrek bij mijn mammi en  
mijn pappie:

**Randy en Soraima Neuman,**  
van Goghstraat 75.



Tras los pasos de Piar y Brión...

# Venezuela saluda a tres vecinos muy queridos

Con motivo de la gentil invitación formulada al Presidente de Venezuela por el gobierno amigo de Curazao, Venezuela saluda a los pueblos hermanos de Curazao, Aruba y Bonaire.



**Venezuela**  
un país para que